

De "Saskatchewan Courier"  
ist die grösste deutsche Zeitung in West-Canada  
und wird in allen deutschen Ansiedlungen gelesen.  
Auftaucht jeden Mittwoch und kostet bei Abnahme  
zwei \$1.00 pro Jahr. Bestellungen werden  
zu jeder Zeit angenommen. Man adressiere:  
"Sask. Courier Publ. Co.", Drawer 505, Re-  
gina, Sask., oder speziale in der Office vor. An-  
zeigentafeln werden auf Verlangen mitgeteilt.

# Saskatchewan Courier

THE "SASKATCHEWAN COURIER"  
is the largest German newspaper published  
in Western Canada. It is by far the best  
medium to reach the many prosperous Ger-  
mans in city and country. Advertising rates  
on application. Published every Wednesday  
at Regina, Sask.  
Subscription price \$1.00 in advance.  
P. O. Drawer 505. - Telephone 687

1819 Scarth St., Zimmer 104

Organ der Deutschen in West Canada

1819 Scarth St. Room 104

6. Jahrgang

No. 11

## Das Hundertjahrfeest

Jubeljahr der Freiheitskriege in Breslau im Jahre 1913. — Nien-  
sen: Ausstellung in der Metropole des deutschen Ostens. — Die  
Ausstellungshalle, die größte der Welt, mit ihren vielfachen Attrak-  
tionen.

Breslau. — „Der König rief — und alle, alle kamen!“ Kamen und waren durch die elementare Wucht einer Volksfeier, die in der Weltgeschichte ihresgleichen sucht, den besten Felsbären an der Spalte seiner nach Hunderttausenden jähzähnenden Truppen aus deutschen Landen.

Vor hundert Jahren war's. Und wir Enkel, die wir erwarten und nun besitzen, was damals unser ward, rüsten uns, der Großvater heldisches Werk an seiner hunderter Jahren seitlich festlich zu geben. So zu beginnen, daß eine Welt aufgerichtet und staunend verminnt, wie eine Nation die im Rufe der Völker mit Achtung genannt wird, das Jubeljahr ihrer Wiedergeburt aus Demütigung und Erneidigung feiert.

Auch diesseits des „Großen Tei-  
hes“, wo viele Brüder und Freunde sind, ist die Stunde von dem Rufe keine neue Botschaft mehr. Sie hoffen ein Welsches, freudiges Echo geweckt und in mehr als einem Sta-  
rüssen sich die Gesellschaften, die gern den erhabenden Augenblick ergreifen, um der alten Heimat wieder einmal einen Besuch abzustatten.

Sie werden es nicht zu bereuen haben. Sie brauchen nicht einmal ihre Augen, die von den Riesenleibern der Wollenträger sich auf zu anderes größeres Werk eingetragen haben, gut frischeren Bescheidenheit zu nötigen. Sie werden Gebäu-  
de beherbergen und Vorführungen zu Gedicht bekommen, die selbst dem am Riedendimensionen gewohnten Amerikaner Worte des Staunens und der Anerkennung entlocken durften.

Vielleicht erträgt es auch hier Ver-  
änderung, daß gerade Breslau, die relativ unbekannte Metropole des deutschen Ostens, zum Mittelpunkt dieser Ausstellung gemacht wurde, die voraussichtlich alle bisherigen deutschen an Glanz und Ausdehnung weit übertreffen wird. Daraum sei hier ein Wort der Begründung ge-  
geben. Eng wie keine andere deut-  
sche Stadt ist Breslau mit den gro-  
hen Ereignissen von hundert Jahren verknüpft. In Breslaus Mauern ergrang der denkwürdige Aufruf „An mein Volk“, der den Bann unerträglicher Ungewissheit von allen Gemütern nahm, aus dem Schloss der schlesischen Hauptstadt wurden die Erlosse in die Welt geschickt, die den Sandturm und die Landwehr zu den Waffen riefen. Von Schlesien blauen Bergen sah das Volk die ersten Flammenzeichen rauchen, die Napo-  
leons Regiment den Untergang, un-  
seren Vätern das Morgenrot der Freiheit verkündeten. Genug der Gründe für die Berechtigung Bres-  
laus zur Heldenstadt. Jeder einzige Tag in der großen Zeit brachte Ent-  
scheidungen, die in der Geschichte Breslaus leuchtende Höhepunkte bilden.

Groß und erhaben wie der Ge-  
danke, dem sie gilt, wird die Feier werden. Tausend heilige Hände regen sich seit Jahr und Tag am großen Werke und erst vor wenigen Wochen machte die Ausleitung die erfreuliche Mitteilung, daß sie mit ihren Arbeiten den Verehrenen nun voll vier Wochen voraus ist. Wir haben also begründete Aussicht, die alte Regel, daß Ausstellungen immer unfertig eröffnet werden, durch eine Ausnahme zu beläugeln.

Ein vorbildlich schönes, landschaftlich ungemein reizvolles Terrain im Süden der Stadt wird die Aus-  
stellung beherbergen. Eingebettet in das fette Grün des Scheitniger Parks, dessen älteste Eichen schon vor hundert Jahren dem Völkerdrückling entgegentauschten, wächst rüttig die bunte Hauerstadt aus dem Boden, auf dem vor wenigen Sommern noch die Favoriten das Vertrauen ihrer Freunde zum Siege trugen. Alle anderen Gebäude übertragen die neue Festhalle, der größte Kubusbau der Welt mit 65 Meter Deckenhöhe. Mehr als 2 Millionen bewilligte die opferfreudige Stadtverordnetenversammlung für dieses Werk, das einen Marktstand in die Siegeslaute der deutschen Technik bedeutet und seinem

## Britten zittern wieder

Lustschiff soll über England geslogen sein. — Adrianopel in Not. — Polarfahrer zurück. — Britische Fortschritte.

London. — Die Engländer haben es wieder einmal mit der Angst vor den deutschen Luftschiffen getanzt. Das riesenhafte, im herben geraden, in ihrer einfachen Großartigkeit imponierenden Linienschiff, das die Luftwelt gewöhnt etwa 10,000 Menschen Obedia. Ein gewaltiges patriotisches Feuerwerk, das manche Seringen als Geschäftshaus, die Royalisten haben sich die Gelassenheit nicht entgehen lassen, die Verlegenheit für die Regierung noch zu vermehren. Weitere Depeschen von Lissabon sagen, daß in Regierungskreisen die höchste Pflicht verharrt, daß er das Knattern der Motoren und den Lärm der Schrauben des Seglers der Lüfte deutlich gehört und auch die Lücher des Fahrzeugs gefeiert habe.

Die von zwei Geschäftsbürgern bestätigte Behauptung des Schuhmanns hat große Aufregung verursacht, und diese will sich nicht legen, obgleich die Regierung zur Verübung des Publikums die Erläuterung erlaufen hat, daß sich gegenwärtig kein Luftschiff in der Nähe der deutschen Küste befindet, daß über die Nordsee fliegen könne.

Der Polizist und seine beiden Begleiter blieben jedoch dabei, daß sie den mächtigen Luftkreuzer tatsächlich hörten und sahen, und man glaubt ihnen.

London. — Eine Depesche aus Sofia meldet von Adrianopel, daß die Nationen in der belagerten Stadt eine Ausstellung mit lebhafterem Interesse studiert. Der deutsche Kronprinz hat das Protektorat übernommen. Fast alle deutschen Fürsten, Österreicher Kaiser, der russische Zar, der König von Sachsen, die Nachkommen der großen Heerführer und viele reiche Privatleute haben sich bereits erklart, ihre kostbaren Erinnerungen an die Franzosenzeit nach Breslau zu senden. Aus Museen und Bibliotheken, Archiven und Privatkabinett wird ein Material über die Epopee des Freiheitskrieges in Breslau zusammenkommen, wie es in ähnlicher Weise verschiedenster Hölle und wermöpler Reichhaltigkeit noch nie an anderer Stelle gesezt werden konnte.

Ein Beispiel aus dem Hauptquartier, sagt die Depesche weiter, fordert die sofortige Absendung von dreihundert Zivilbeamten, die die hauptsächlichen Gemeindebeamten in Adrianopel übernehmen sollen.

Berlin. — Der deutsche Leutnant Hildner, der vor fünfzehn Monaten eine Forschungsreise nach den Südpolgebieten angetreten hat, ist mit seiner Fliegerung wohlbehalten wieder in Buenos Aires angekommen. In einer Serie von historischen Gärten wird die Entwicklung der Gartenbaukunst dem staunenden Besucher vor Augen geführt werden. Ein Garten Karls des Großen wird ebensoviel fehlen wie ein charakteristischer Abschnitt aus der sinnbetörenden Gärten Ostasiens. Sonderausstellungen der deutschen Kolonien werden farbenprächtig Kulturbilder von erotischen Reiz entfalten.

Raum bedarf es der Erwähnung, daß auf dem riesigen Gelände auch ein stattliches Stück für einen Vergnügungs-Park großen Stils reserviert ist. Neben den besten europäischen Erfundenen haben natürlich die aus diesem Gebiete tonangebenden amerikanischen Attraktionen beim Engagement Berücksichtigung gefunden.

Paris. — Dr. Alexis Carrel vom Rockefeller Institut in New York, der Gewinner des diesjährigen Nobelpreises für Medizin, ließ durch Professor Bozzi der französischen Medizinischen Akademie das Resultat seiner neuesten erstaunlichen Experimente mitteilen. Es ist Dr. Carrel gelungen, sämtliche Organe des Brust- und der Eingeweide, die er aus dem Körper einer Klasse entfernt hatte, in einem mit einem künstlichen Serum gefüllten Behälter bei einer Temperatur von 100.4 Fahrten drei Tage lang zu erhalten. Der Magen verdaute regelmäßig ihm zugeführte tierische Nahrung und Wasser, der Herzschlag war stark und regelmässig, die Blutzirkulation vollkommen und auch die Eingeweide funktionierten in der richtigen Weise.

Schachkampf.

New York. — Der französische Schachspieler Janowski aus Paris traf heute hier ein, um um den 19. d. M. beginnenden Schachturnier teilzunehmen. Als weitere bedeutende Teilnehmer haben sich gemeldet: José Capablanca aus Kuba, Frank Marshall, Ver. Staaten und Major J. Hanham, New York.

Bergmann gewinnt eine Million.

London. — Ein Bergmann Namens Albert Billingham in Oldhill, Staffordshire, ist von der Glücksgöttin ein Vermögen in den Schoß geworfen worden. Der Arbeiter, der bisher nur bittere Armut kannte, erhielt heute die Nachricht, daß er in der ungarischen Staatslotterie eine Million gewonnen hat.

Gott von Jagow ist seit Mai 1909 Botschafter am Quirinal.

## Letzte Depeschen

Krieg in Portugal spitzt sich zu.

Madrid. — Die Krise hat sich durch den Rücktritt des portugiesischen Ministeriums sehr zugespitzt, wie Depeschen von Lissabon melden.

England will Schiedsgericht verlangen.

Washington, D. C. — Prä-

sident Tafts letzter Neujahrsanspruch im Weißen Haus hatte mehr Perso-

nengespräch, als jemals dort ver-

fammt waren. Da das Bitter-

ideal war, waren besonders viele Bi-

spersonen erschienen, und der Prä-

sident war gezwungen, nicht weniger

als 7000 Personen persönlich die

Konzentration von Truppen an allen strategischen Punkten erlaufen,

um den revolutionären Bewerben

des diplomatischen Korps, die Ritter

des Oberbundesgerichts und andere

Geisteswissenschaftler, Boten und Ge-

schäftsleute der Ver. Staaten, Senatoren

und Repräsentanten, Armeen und

Marineoffiziere und andere Beam-

te, und zum Schluss Privatpersonen

vorgelassen.

Senor Almeida, dessen Verföh-

nungspolitik von den Demokraten

unter Dr. Afonso Costa heftig be-

fämpft worden ist, was zu den fü-  
röslichen stürmischen Szenen in der

Kammer Anfang gab, hat ein Pro-

gramm aufgestellt. Dies Programm

enthält finanzielle Einschränkung,

Revision des Gesetzes über Trennung

von Kirche und Staat, liberalere Be-

handlung der Geistlichkeit und Am-

nestie für politische Gefangene.

Museum in Rom eingefürt.

Rom. — Neue Verordnungen

wurden erlassen, um die Bedingungen

der Übergabe zu denken.

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

Sofia meldet von Adrianopel, daß

die Nationen in der belagerten Stadt

eine Ausstellung mit lebhafterem

Interesse studieren. —

London. — Eine Depesche aus

## Der Zug der Verteilung.

Von L. R. Green.

(Fortsetzung)

Erinnerungs Kapitel.

In der Sierra.

"Siebenundzwanzig Jahre sind es her," hob der Oberst an, "da herzliche Schreden in dem Lager, das eine Gesellschaft Goldgräber am Fuß der Sierra aufgeschlagen hatte. In der Nacht war Schnee gefallen und die hohen Berggipfel, deren Riefenmauer sich gegen Westen erhob, steckte sich allmählich in ein weißes Gewand. Es drohte zum Leidenschaft zu werden für die elenden Menschen, die in ihrer Art der Verschließung mied waren. Schon zwei Wochen zuvor hatte ein Schredenzgeprägt Einzug gehalten im Lager — der Mangel an Nahrungsmittern. Immer fester nistete es sich ein und ließ sich nicht mehr vertreiben.

"Die Gesellschaft bestand aus zwölf Männern, von denen zwei jetzt vor euch stehen — und einem kleinen Knaben von zwölf Jahren — meinem Sohn. Ein zwölfjähriges Kind an diesem Ort des Grauens, der elterliche Männer zittern mochte! Ehe Bernhard und war ein schöner Knabe. Alle Geschwister, die wir ertragen mußten, hatten ihm seinen Bruststein nicht gebracht, seinen Mut nicht gebracht. Auch der neuen Geführte die uns familiär bedrohte, sah er fühn ins Angesicht und schämte, ohne es selbst zu wissen, die entmütigten Männer.

"Ich siebte den Knaben mehr als mein Leben und wenn ich daran dachte, daß ich ihn selbst herhergeführt in den gewissen Tod, so fluchte ich dem Goldberge, das mich bewirkt hatte, und gelobte, wenn er mir erlaubt bliebe, seine Hand mehr aufzutreten nach den leidenden Schäfern und wenn güt die Goldlumpen auch nicht vor den Füßen lägen.

"Noch ein anderer Feind bedrohte an jenem Tage unter Lager: die Seude. Vor einer Woche war unter Führer geflossen; wir hatten nicht gewagt, den Namen seiner Krankheit auf die Lippen zu nehmen, aber wir entflohen, sobald sein Atem stillstand. Wir kannten den Tod nicht, aerrten in eine holde Schlucht und verloren sechs totharte Tage in der Erde, sonst wären wir schon jenseits der Berge gewesen, ehe der Schneefall eintrat.

"An jenem Morgen ward aber mal ein Mann vom Feuer befohlen; wir haben es mit Schaudern, aber es war nicht das grösste Übel, vor dem uns dangte. Die drinnenliegende Frage für den Augenblick war, ob wir den Überberg des Gebotes mochten oder in der Schlucht warten sollten, bis man uns Entnahm und Hilfe schickte.

"Ich summte dafür, dormärts zu dringen, White ebenfalls, und auch dieser Mann hier; aber andere sagten: 'Wir haben nicht genug, den Namen seiner Krankheit auf die Lippen zu nehmen, aber wir entflohen, sobald sein Atem stillstand. Wir kannten den Tod nicht, aerrten in eine holde Schlucht und weg und weg ward verneint. Wer gehen wollte, mußt sofort aufbrechen, sonst war keine Möglichkeit des Gelings für das Unternehmen.'

"Die Gesellschaft beschloß, sich zu teilen. Sechs Männer stellten über das Gebirge geben, die andern sechs, unter ihnen der Kranke, in dem Lager zurückzubleiben. Zwischen den beiden Gruppen bagerten, verbündeter Gefährten stand mein kleiner Sohn in der Mitte. Mit heinem Lachen, als gelte es ein fröhliches Spiel, lief er bald nach bei einem, bald nach der andern Seite. Welches ist meine Partei, soll ich geben oder bleiben?", fragte er lustig. Als ich in vorwurfsvollem Ton seinen Namen rief, flog er wie ein Pfeil auf mich zu und wußte sich mit an den Hals. "Glaubtest du, ich würde dich verlassen, Vater?" sagte er; "ich möchte ja nur Spaz. das tut ich so gern".

"Von den fürgänlichen Lebensmittein, die vorhanden waren, gaben die Zurückbliebenen für jeden von uns einen kleinen Vorrat ab. Der Knabe erhielt weniger, als ihm zufiel, allein ich übergab das mit Stillschweigen. Wenn wir nicht durch einen besonderen Glücksfall den richtigen Weg fanden, waren wir doch alle dem Tode geweiht, bevor wir noch die Brotrationen aufgezehrt hatten. Von längen her waren unsere Körperkräfte ohnmächtig geschwacht, daß die zitternden Füße und Faum zu tragen vermochten.

"So nahmen wir denn Abschied von unseren Gefährten und brachen auf. White und der Mann hier, Dick Hughes, zwei Brüder aus Kentu., ich selbst und mein Sohn Bernhard. Kaum aber hatte ich einige Schritte getan, da ward es mir dunkel vor den Augen, als sei die Nacht plötzlich hereingetragen, ich verlor die Kleidung, die mich schweren Füße nicht mehr vom Boden zu halten. Hilflos stieß ich die Arme aus, es war, als stürzte ich in eine unergründliche Tiefe, und die Sinne schwanden mir. Die Seude hatte auch mich ergreift, und die andern mithin ebenso, auch weiterzugehen.

"Noch heute troge ich die Spuren der furchtbaren Krankheit im Gesicht. Sie rostet mit dämonischer Gewalt in meinen Gliedern. Neun Tage lang lag ich in Feierglut in der kleinen Bretterhütte, die man für mich aufgeschlagen hatte. Als ich endlich zum Bewußtsein erwachte und die Augen öffnete, fand mein erster Blick auf meinen kleinen Sohn, der bald jubelte, bald weinte vor Freu-

de, daß ich ihn wiedererkannte.

"Er nickte nicht ab, mir die Hände zu fassen und die Zunge, welche mich umhüllte, ich aber hätte vor Entlegen austreichen müssen, denn ich kannte jetzt meine Krankheit und die schreckliche Gefahr der Anwendung.

"Es war jedoch noch zu schwach um einen Hant von mir zu geben und als er allmählich ruhig ward, lag ich still da und suchte in den liegenden Füßen zu leben, was sich während der Zeit meiner Bewußtlosigkeit zugetragen haben mochte. Es war Gutes schmerlich, denn seine Füße waren eingefallen, und in den lachenden Augen lourte jeder hungrige Blick, den ich früher nur bei den dorbenen Männern gesehen hatte.

"'Ist kein Entzug gekommen?' rief ich mit schwacher Stimme. 'Gold!' stammelte der andere mit bebenden Lippen.

"Während sie mit dem Brot, das sie bei sich trugen, den nackten Händen schlugen, sie unbläßig hold nach dem Stein über ihren Häuten, daß auf den Boden der Höhle, jetzt fürstete der eine noch einer Kelchfamilie hin, in der er etwas älter sieht. Als er zurückkam, zitterte er an allen Gliedern vor Aufregung und verdrit die Hand in der Tasche.

"'Reiher,' rief ihm der härtere Gefährte zu. 'Soernd ist jener der Wollen im Wald, der Mangel an Nahrungsmittern. Immer fester nistete es sich ein und ließ sich nicht mehr vertreiben.'

"Die Gesellschaft bestand aus zwölf Männern, von denen zwei jetzt vor euch stehen — und einem kleinen Knaben von zwölf Jahren — meinem Sohn. Ein zwölfjähriges Kind an diesem Ort des Grauens, der elterliche Männer zittern mochte! Ehe Bernhard und war ein schöner Knabe. Alle Geschwister, die wir ertragen mußten, hatten ihm seinen Bruststein nicht gebracht, seinen Mut nicht gebracht. Auch der neuen Ge- führte die uns familiär bedrohte, sah er fühn ins Angesicht und schämte, ohne es selbst zu wissen, die entmütigten Männer.

"Ich siebte den Knaben mehr als mein Leben und wenn ich daran dachte, daß ich ihn selbst herhergeführt in den gewissen Tod, so fluchte ich dem Goldberge, das mich bewirkt hatte, und gelobte, wenn er mir erlaubt bliebe, seine Hand mehr aufzutreten nach den leidenden Schäfern und wenn güt die Goldlumpen auch nicht vor den Füßen lägen.

"Aber mein Hunger regte sich mächtig und mit Gier verschlang ich die Stückchen, welche er für mich abbrach. Bei jedem Bissen, den ich verzehrte, erfuhr ich immer höher und höher, daß er vor Freude und als selbstsinnig aufsprang und mit lachendem Gesicht zuflüsterte mir ins Ohr: 'Rein, aber sei nur ohne Sorge, ich habe Nahrung genug für dich.'

"Vorsicht, mit leisem Tritt schlich er in einen Winkel der Höhle, fuhrte sie mit dem Brot, das sie beide unverwandt anstarrten.

"Dicht aneinander gedrängt, um sich zu wärmen und zu stützen, nehmten sie jedem aus dem Boden der Höhle Platz. Wir dürfen nicht unterliegen; unser Leben hat jetzt noch kein fahrlässiges Ende gefunden, nicht, bis es plötzlich aufsprang und mit lachendem Gesicht zuflüsterte mir ins Ohr: 'Rein, aber sei nur ohne Sorge, ich habe Nahrung genug für dich.'

"Ich habe seit Wochen nichts wie

heute Nacht wird sich der Himmel aufstellen und moroen können wir zurückkehren. Was meinst du — folgen wir unsern Fünf geheim hofften?"

"Ja, ja," erwiderte der andere, "außer uns beiden darf niemand doran duran wissen. Haben wir den Schatz doch mit Gefühl unseres Lebens entdeckt."

"O, Vater," rief er, "mir dürfen wieder hoffen! Ein fremder Jäger ist heute früh angelangt, er saß, daß Leute von der Ebene herangezogen kommen, mit vielen Waffen und großen Vorräten an Lebensmitteln.

"Dann muß ich rasch wieder gesund werden," erwiderte ich. "Sie dürften keine gefährliche Krankheit hier im Lager finden, die sie verdecken würden. Ist der andere Kranken gestorben?"

"Der Knabe ließ den Kopf hängen, dann schaute er fröhlich auf. "Ja, aber er hatte auch seinen kleinen Sohn, den ich pflegen konnte."

"Und die Leute, die in das Gebirge zogen? Hat man etwas von ihnen gehört?"

"Vor einer Woche sind sie zurückgekommen, Vater. Sie haben den Sohn nicht finden können. Jetzt wünschen sie, daß sie nicht zurückgekehrt wären."

"Weshalb denn, mein Kind? Sieht es hier im Lager so schrecklich aus? Sind noch mehr Leute krank oder nicht?"

"Es steht schlecht, Vater, so schlecht, daß sie sich vor nichts mehr fürchten können. Ich kann sie nicht zurückgekehrt wären."

"Ja, ja," antwortete er, "so zuverlässig er konnte."

"Ich sag, daß, wenn der Entzug nicht bald kam, ich den Knaben, der man sofort herausfindet, weil er einen großen, in den grünen Farben gemalten Mörser als Lebensschild aufweisen. Das chinesische Volk hat von jener Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten in den hiesischen Städten sind die schönsten Läden die Apotheken, die man sofort herausfindet, weil sie einen großen, in den grünen Farben gemalten Mörser als Lebensschild aufweisen. Das chinesische Volk hat von jener Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen. Die Chinesen hatten mehrere Jahrhunderte vor Ptolemaeus bei der Behandlung der Kinderkrankheiten und der Gastritiden überzeugende Erfolge erzielt. Schon zu Beginn der christlichen Zeitepoche behandelten die chinesischen Ärzte mit gleichem Erfolg die Blattern, und seit länger als einhundert Jahren für jedes Kind die Pest. Diese Theorie und Praxis der Heilkunde mit besonderer Liebe studiert und besitzt eine gewaltige medizinische Literatur. Heute ist die chinesische Medizin nicht viel weiter als die europäische Medizin des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. In alten Zeiten aber galten die Chinesen für die besten Ärzte der Welt. Von ihnen lernte Europa das Punktieren und das Impfen.

# Aus den kanadischen Provinzen.

## Saskatchewan.

### Nothern und Umgegend.

Bon Nothern sind folgende Neuigkeiten des Erwähnens wert. Herr und Frau W. R. Wiebe verbrachten Neujahr in Langham. — Herr und Frau J. G. Lemke aus Laird, verbrachten Neujahr ebenfalls in Langham, im Hause von Herrn Prediger Lemke. — Leute Wiebe eignete sich jemand entweder aus Berchtesgaden mit Abdruck zwölf und eine halbe Cord Holz an, die Herrn H. M. Hillmann gehörten. Das Holz war östlich vom C. N. R. Track aufgestapelt. — Frau Mauricie Peter ist während der Feiertage mit dem Kinde in Winnipeg. — Herr und Frau J. Siegmund von Aberdeen waren letzte Woche in Nothern. — Die Herren Peter und John Friesen reisten über die Feiertage nach Hause. — Von einigen Wochen wurde Karl Philippson nach dem Alexandra Hospital gebracht, da er beide Füße erfroren hatte. Der behandelnde Arzt Dr. Penner tat sein möglichstes, um die Füße zu erhalten, aber am Montag wurde es doch für nötig befunden die Füße abzunehmen. Der Patient befindet sich verhältnismäßig wohl. — Herr J. C. Alafan trat am Sonntag eine 2 wöchentliche Reise nach seiner frischen Heimat Mountain Lake, Minn. an. Er wird sich auf der Reise auch einige Tage in St Paul, Minn. aufhalten. — Herr und Frau D. T. Koehler wurden am Weihnachtstage mit einem Söhnen beschenkt. — Am Weihnachtstage wurden in der katholischen Kirche zu Laird Fräulein Lena Samleki mit Herrn Josef Morin von Nothern zum Bund fürs Leben vereint. Als Brautunter fandte Teil. Annie A. Wiebe von Nothern, während Herr Joe Samleki Brautfahrt war. Am nächsten Tage feierten die Eltern der glücklichen Braut, Herr Joseph Samleki und Frau von Laird, ihre Silberne Hochzeit durch ein Fest bei dem 75 Gäste zugeschlagen waren. Man verbrachte eine sehr angenehme Zeit und die Stunden flogen nur allzu schnell hin. Wir sprechen beiden Paaren die herzlichsten Glückwünsche aus. — Herr und Frau E. J. Hardt, Geo. Lanz und Frank Hein wohnten dem Bankett bei das Herr Hillman vom Occidental Hotel ansässig seines Scheidens von Nothern veranstaltete. Herr Hillmann hat sein Hotel an Herrn Robt. von Winnipeg verkauft. — Herr Peter M. Giv von Laird war durch Infektion mehrere Wochen ans Bett gesetzt. — Teil. Annie A. Wiebe aus Nothern und Herr Eddie John verbrachten Weihnachten bei Herrn und Frau Joseph Samleki in Laird. — Die ganze Stadt hörte mit Bedauern, dass Frau Augusta Henschel, geb. Froehle, Gemahlin des Herrn J. W. Henschel in Fargo, N. D. Nach der Hochzeit lebte sie 22 Jahre lang in Chaffee, N. D. und zogen im Jahre 1904 nach Nothern, wo sie seit der Zeit geblieben sind. Sie stirbt außer dem Gatten, 5 Kinder, die außer einer Tochter alle in Nothern leben. Die Beerdigung fand am Freitag statt und die Prediger Herren David Loew und W. W. Purvis leiteten den Trauergottesdienst. Wir sprechen den Hinterbliebenen unser erzieltestes Beileid aus. — Herr und Frau Hillmann, die bisherigen Besitzer des Occidental Hotels in Nothern gaben am Montag anlässlich ihres Scheidens von Nothern ein großes Banquet. Es waren ungefähr 500 Gäste anwesend, unter denen sich auch unser deutscher Abgeordneter Herr Gehr. Es befand. Es wurden viele Reden gehalten und von allen Seiten erklang es, wie sehr man das Scheiden zweier solcher beliebter Leute aus unserer Stadt bedauert.

### Wapella Feuer zerstört großen Geschäftsdistrikt.

Wapella. — Heute morgen um 3.45 brach hier ein Feuer aus im Queens Hotel, in einem Raum der zur Aufbewahrung von Gütern und Delen diente. Die Flammen schlugen zum Dach hinaus und griffen die Bäden von A. A. McDonalds Apotheke und A. T. Tinkins, zu welter an, die beide vom Feuer zer-

stört wurden, ebenso wie Adams Schneider-Werkstatt. Dann fing das Queens Hotel Feuer. Die Bewohner konnten sich und ihre Habe retten, das Hotel wurde aber völlig zerstört. Die Ursache des Feuers ist unbekannt. Die Verluste sind wie folgt: Queens Hotel: Verlust \$10,000, Versicherung \$5,000; Tinkins & McDonalds Bäder, \$4,000, Versicherung \$2,000; Del Aufbewahrungshaus und Inhalt, \$1,000, Versicherung nicht bekannt; Tinkins Lager, nicht geschätzt, Versicherung \$1,000; McDonalds Lager, Verlust \$1,500, Versicherung \$1,000; Adams Verlust \$200, nicht verschliefst. Commiss' Pool Room und Barber's Laden sowie Möbel im Queens Hotel größtenteils gerettet. Kidd & Clement, Kleiner Berlin durch Wasser und Rauch.

### Unglücksfall berichtet.

Nothern. — Die Briten Polizei hat durch Corporal Dorian von Duke Lake, einen ausführlichen Bericht erhalten über den Tod von John Friesen, den 15 Jahr alten Sohn eines bei Hague wohnenden Farmers, der am Freitag Nachmittag durch einen Schuß getötet wurde. Aus dem Bericht geht hervor, dass John und Jacob Friesen in einem Schuppen nahe beim Hause spielten, während die Eltern abwesen waren. Jacob untersuchte eine Kiste, während John außerhalb des Gebäudes war. Während Jacob sich mit der Kiste beschäftigte, sahen seine Freunde ebenfalls den Drücker zu Rate und der Schuß ging los. Im selben Augenblick kam John am Fenster vorbei und wurde von der Kugel getroffen. Ihre Schwester Katharina welche den Schuß hörte, ran zum Schauplatz gelauert und fand Jacob aufgeregt schreien, während John tot auf dem Boden lag. Er war ins Gewicht getreten und aufwändig tot. Die Schwester sagt, dass sie sicher ist, dass der Unglücksfall nur zufällig war.

### Fener zerstört Leclair's Gelände.

Laird, Sask. — Heute morgen um 9.40 brach Feuer aus in dem Herrn P. J. Leclair gehörigen und von ihm bewohnten Gebäude. Dieses enthieilt eine Tanz Halle, Vereinszimmer, Barbiergeschäft und Billard-Zimmer, kostend \$4000, und erst seit dem 27. Dezember vorigen Jahres im Gebrauch. Das Feuer füllte das ganze Gebäude in Rauch und die Feuerwehr rückte die umliegenden Gebäude entgegen und die Feuerwehr richtete ihre Anstrengungen auf die Einrichtung. Es gelang ihr die Billard-Tische und Barbier-Stühle ohne Schaden ins Freie zu bringen. Dagegen wurde ein neues \$600 Piano zerstört. Beinahe übermenschliche Anstrengungen der Feuerwehr rettete die umliegenden Gebäude. Das Laird Hotel fing mehrere Male Feuer, erlitt jedoch keinen bedeutenden Schaden. Das Leclair Gebäude ist ein völliger Verlust, mit wahrscheinlich \$2500 Versicherung.

### Neue Eisenbahn für Prince Albert.

Prince Albert. — James McKay sagte bei der Handelskammer Verammlung, dass er mit Goldmännern in Verbindung stehe, die sich für den Bau einer Eisenbahn von Winnipeg nach Fort McMurray einsetzen. Er erreichte ein Alter von 49 Jahren, 10 Monaten und 19 Tagen. Die Verstorben wurde in Trumpler County, Wis., geboren und heiratete am 15. August 1882 Herrn J. W. Henschel in Fargo, N. D. Nach der Hochzeit lebte sie 22 Jahre lang in Chaffee, N. D. und zogen im Jahre 1904 nach Nothern, wo sie seit der Zeit geblieben sind. Sie stirbt außer dem Gatten, 5 Kinder, die außer einer Tochter alle in Nothern leben. Die Beerdigung fand am Freitag statt und die Prediger Herren David Loew und W. W. Purvis leiteten den Trauergottesdienst. Wir sprechen den Hinterbliebenen unser erzieltestes Beileid aus.

Prince Albert. — Ein interessanter Fall, jetzt vor dem höchsten Gerichtshofe, ist der Stadt, welche die Canadian Northern Eisenbahn auf \$3500 Steuern und Rückländern verlegt. Die Stadt behauptet, dass ein gewisser Teil des C. N. R. Grundbesitzes, genau genommen, nicht für Eisenbahnbetrieb benutzt wird und deshalb steuerpflichtig sei. Die Gesellschaft erklärt das Land wird zu Eisenbahnbetrieben benutzt, besteuert werden kann, bis die Spur-Gleise hindurch laufen.

Moose Jaw Schulscheine.

Moose Jaw. — In bezug auf den soeben erfolgten Verkauf von 1/4 Millionen Schulscheinen des Stadt Moose Jaw, wird darauf hingewiesen, dass das austretende Council,

weniger nicht verkauft Schuldscheine juristisch, wie es am Anfang des Jahres vorgekommen ist. Diese Tatsache, sagt man, rechtzeitig völlig, die Politik den Verkauf von Schuldscheine nicht zu erwingen. Man verfolgte den Plan, Schuldscheine mit einem Diskont von nur 6 Prozent auszugeben, um sich über Wasser zu halten. Die Einrichtung von neuen Industrien ebenso wie die ständige Zunahme der Bevölkerung und die Zunahme der Bauten haben alle dazu beigetragen, den britischen Geldmarkt zu beeinflussen mit dem oben erwähnten Resultat.

### Werde von Drüsentraktitis angezeigt.

Yorkton. — In der ersten Dezember Woche hatte P. O. Woodcock, ein Pierd, dass an der Drüsentraktitis starb. Die Sache wurde nach Regina berichtet und ein Inspektor kam her um die Pierde zu untersuchen. Er fand, dass die anderen 8 Pierde auch angesteckt waren und ließ sie vernichten. Zwischen starb Herr Woodcocks Vater. Dr. Sommers von Joam Lake behandelte ihn und man glaubte, dass er Typhus hätte. Als man an dem Körper Absesse fand, standen die ersten vor einem Rätsel. Man zog Dr. T. A. Parrish von Norton hinzu und dieser fand nach sorgfältiger Untersuchung, dass der Mann an Drüsentraktitis gestorben war, mit dem er sich bei den Pierden angesteckt hatte. Der Fall hat großes Aufsehen hervorgerufen und Autoprotekt der Dominion Regierung fand hier um nach Krankheitsverdächtigen Pierden zu forschen. Gemäß einer Regina Autorität ist dies der dritte Fall in Saskatchewan, dass sich ein Mensch die Krankheit von Pierden zugesogen hat.

### 1912 war das beste Jahr in der Geschichte von Weyburn.

Weyburn. — In allen städtischen Departments hat das Jahr 1912 den Rekord gebrochen. Bauerlaubnis-Scheine beliefern sich seit dem Inkrafttreten des später im letzten Jahr erschlossenen Baugebietes auf \$787,260 gegen \$540,600 im Jahre 1911.

Städtische Bauten wurden sehr durch

Arbeiter Anknappheit zurückgehalten

trocken wurden folgende Verbelebungen fertiggestellt: 6.700 Fuß Abfluss-Röhren und 6.400 Fuß Wasser-Röhren, Kosten \$26,000; elektrische Erweiterungen einschließlich Errichtung von Standard Beleuchtung, 6 Meilen, Kosten \$12,000; Bürgersteige 25.000 Fuß, Kosten \$26,160; ein Bürgersteig-Tische und Barbier-Stühle ohne Schaden ins Freie zu bringen. Dagegen wurde ein neues \$600 Piano zerstört. Beinahe übermenschliche Anstrengungen der Feuerwehr rettete die umliegenden Gebäude. Das Laird Hotel fing mehrere Male Feuer, erlitt jedoch keinen bedeutenden Schaden. Das Leclair Gebäude ist ein völliger Verlust, mit wahrscheinlich \$2500 Versicherung.

Mysteriöse Schieß-Affäre.

Brandon. — In allen städtischen

Departments hat das Jahr

1912 gegen 1911 einen Rückgang

erreicht. Die Zahl der Bauten

erhöhte sich innerhalb

der nächsten 10 Jahre zu erhalten;

Verbelebung und Vermehrung der

Land-Plattformen, welche jetzt einheimischen Dealeden beginnen haben und jetzt bereit sind, denselben wieder gut zu machen, sobald sie Gelegenheit dazu haben."

Getreidebauer kommen zusammen.

Brandon. — Auf einer Versammlung des Brandon Zweiges der

Getreidebauer Vereinigung, kritisierten einige Mitglieder sehr stark die ungewöhnliche Differenz zwischen den niedrigen Preisen Preisen und dem hohen Preis, den man für das Mehl zahlen müsse. Mr. Alderman Peter Middleton zu seinem Bruder der dort eine Heimstätte besitzt. Gestern Nachmittag wurde der Bruder erschossen und während er im Stall arbeitete. Der Bruder behauptet, dass der Schuss ein Zufall war, aber die Polizei mehrere Anklagen hat, die sie nicht erledigen kann. Sie glaubt nicht an die Zeug. Sie glaubt, dass ein Streit stattgefunden hat und dass der Bruder den anderen erschoss und sich dann selbst das Leben zu nehmen verknüpft. Er gebrauchte dieselbe Klinke, aber es gelang ihm nicht sich selbst zu töten, trotzdem sein Zustand jetzt ziemlich kritisches ist. Als er ins Hospital gebracht wurde, sagte er zu dem Polizisten von Oak Point der ihn hierher brachte, dass das Schießen nur ein ungünstlicher Zufall gewesen sei.

Reaburn Frau ertröten.

Winnipeg. — Gestern Morgen wurde Frau George Bigelow tot

nahe den Gleisen der C. P. R. bei Reaburn aufgefunden. Sie war

ziemlich ertröten und starb noch an den Folgen. Ihr Mann war zu

Zeit des Unglücks in Vancouver, wo

er binnen Kurzem ein Eisenwaren-

Geschäft eröffnete. Sie hat

ihren ersten am 21. Dezember vorigen

Jahrs geheiratet.

Winnipeg Mann in Portage getötet.

Portage la Prairie. — Mike Hano aus Winnipeg, wurde

auf der Stelle in den Händen der C. P. R. getötet. Hano kam vor einer Woche von Winnipeg nach hier als Waggons Reparatur und wurde diesen Morgen gefangen, um eine Kupplung an einem Fracht Wagon zu reparieren. Er ging zu arbeiten an, verhinderte aber eine Fahrt, die er nicht gemacht, obwohl er sich für die Sicherheit der anderen erschoss und sich dann selbst das Leben zu nehmen verknüpft. Er gebrauchte dieselbe Klinke, aber es gelang ihm nicht sich selbst zu töten, trotzdem sein Zustand jetzt ziemlich kritisches ist. Als er ins Hospital gebracht wurde, sagte er zu dem Polizisten von Oak Point der ihn hierher brachte, dass das Schießen nur ein ungünstiger Zufall gewesen sei.

Heinrich Schramm gestorben.

Winnipeg. — Im Alter von

73 Jahren starb im General Hospital Heinrich Schramm, Edward Str. No. 72 wohnhaft. Die Beerdigung

fand vor der Deutschen Dreieinigkeitskirche, Dufferin Ave., aus, statt

unter Leitung von Herrn Pastor

Nuccius.

Alberta.

Edmonton Credit gefährdet.

Edmonton. — Wenn Edmonton

zum 15. d. M. nicht \$20,000,

die sie der C. P. R. für

Fracht schuldet, bezahlt, wird ihr keine

Fracht mehr auf Credit ausgeschänkt,

sondern muss vor bei Empfang

bezahlt, dies ist kurz gefasst der In-

halt eines Briefes, den der Stadt

Auskunft vor kurzem von der C. P. R. erhalten hat. Die Stadt hatte das Geld nicht gerade zur Hand, wenn die Sendungen anfielen und dadurch vor sich obige Summe ange- sammelt. Bis zum 15. Januar wird die Stadt das Betrag gleichzeitig haben, das die Kommission erfordert. Geld auf Konto des Jahres 1912 in borgen und dann wird es möglich sein solche Abnahmen mit \$20,000 Fracht und einige andere Sachen, wie ein paar Hundert Tonnen Dolomites, aber bevorde-

re Schwerlasten in Alberta.

Alberta liefert die Kohle für die Prä-

rie Provinzen.

Edmonton. — Das Alberta

neuer mehr das Kohl für die

Provinzen wird, die jetzt aus

einem Bericht hervor, der an das

Department der öffentlichen Arbeiten

gelangt ist, John T. Sterling,

für die Präsidenten.

Alberta liefert die Kohle für die Prä-

rie Provinzen.

Edmonton. — Das Alberta

neuer mehr das Kohl für die

Provinzen wird, die jetzt aus

einem Bericht hervor, der an das

Department der öffentlichen Arbeiten

gelangt ist, John T. Sterling,

für die Präsidenten.

Alberta liefert die Kohle für die Prä-

rie Provinzen.

Edmonton. — Das Alberta

neuer mehr das Kohl für die

Provinzen wird, die jetzt aus

einem Bericht hervor, der an das

Department der öffentlichen Arbeiten

gelangt ist, John T. Sterling,

für die Präsidenten.

Alberta liefert die Kohle für die Prä-

rie Provinzen.

Edmonton. — Das Alberta

neuer mehr das Kohl für die

Provinzen wird, die jetzt aus

einem Bericht hervor, der an das

Department der öffentlichen Arbeiten

gelangt ist, John T. Sterling,





**Probenummer**  
**des Deutschen Magazin**  
für 20 Cent.

Eigener Magazin in Amerika, von einheimischer Größe erzeugt. Das Originalausgabe ist jedes Jahr mit dem gleichen Titel und Preis gedruckt. Verkäufe über 100.000 Exemplare im unteren Bereich. Zwei Seiten sind für die Ausgaben bestimmt, die nach dem ersten Jahr erscheinen. Die Ausgaben werden nicht mehr gedruckt.

**Verkaufsstelle**  
in den Vereinigten Staaten.  
Name: \_\_\_\_\_  
Street: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_

**Sendet Eure  
Rohhäute  
und  
Pelze**

an die Regina Tanning Works  
für die höchsten Preise.

Schreibt wegen Preise und Ver-  
handlungen.

**Regina Tanning Works**  
Ecke 5. Ave. und Toronto St.  
Box 389  
Regina, Sask.

## Landkäufer und Spekulanten.

Für hier bei Neville und nördlich von hier in der mennonitischen Ansiedlung ihr Geld richtig anlegen Land wird stets billig und auf sehr leichte Zahlungen ausgetragen; und wer mit seinen Namen und Adresse reicht, erhält eine Liste von jolchem Eigentum.

H. Vogt,  
Neville, Sask.

## F. W. Kubin

P. O. Box 991  
904 Fingersoll-Straße,  
Winnipeg, Man.

Käufer und Exporteur  
von Kinderhänden, Kalb- und Schaf-  
fellen, sowie aller Sorten roher  
Pelze. Ich bezahle die höchsten  
Marktpreise für die obigen Artikel  
und garantiere prompte Räte für  
Sendungen. Anfragen über Preise  
und sonstige Informationen werden  
prompt beantwortet.

Zigaretten

Tabak

Pfeifen

Gute Ware, richtige Preise,  
höchste Bedienung.

R. E. BOAS

Scarth St., Regina, Sask.  
Gute Ware.

Genau von uns.

J. A. Beverett

General Agent —

Feuer-, Lebens-, Unglücks- und Krank-  
heitsversicherung.

Beratungs-Bonds.

Geld zu verleihen.

Scarth St., Regina, Sask.

**Magische Bücher**  
über geheime Wissenschaften.

Die egyptischen Geheimnisse von  
Albertus Magnus.

Der schwere Kabe. — Das Buch  
der Wunder, und andere Bücher über  
Sympathie, Hypnotismus und Mag-  
netismus. Bücher, welche Erklärung,  
Anschluß und Anleitung geben über  
Geheimnisse und prophetische Nach-  
kunst und Verzeichnisse über Bü-  
cher gratis. S. Sach, 432 1/2  
17. Straße, New York.

**FLORIDA**  
**BUCH FREI**

In Deutscher Sprache

Wer möchte, soll jeder Farmer, der  
die Florida- oder Gouverneurswahlen  
oder Präsidentenwahl in Amerika  
oder Europa, kann es leicht und  
billig kaufen. Es gibt eine große  
Anzahl von Büchern, welche die  
gesuchten Informationen enthalten.  
Sie können sie leicht und billig  
kaufen. Sie sind sehr gut und  
billig.

**SANTA ROSA**  
**PLANTATION CO.**  
500 208 NORTH SHAVE,  
CHICAGO, ILL.

Wie man reich wird?

Patente befreit und verkauft.

Einfache Erfahrungen bringen Reichtum. Man mache eine Bleifüllung und die  
Erfindung, welche mir dient und ich  
werde ohne Kosten untersuchen und  
den Patenten weiter. Ich habe Patente  
weltweit, in Welt und Ausland, über Patente  
frei.

**H. J. SANDERS**  
Deutscher Patentanwalt  
35 S. Dearborn-Straße  
600 City Bldg. Chicago, Ill.

Federal College.

Diese moderne Schule bietet nicht  
nur eine gute Geschäftsausbildung,  
sondern bildet zurückgebliebene Schi-  
ffen auch ihr Englisch und allgemeine  
Kenntnisse zu verbessern.

Individualische Antrittungen.  
Beide, die Tages- und Abendschule  
findet jetzt offen.

1818 Scarth St. Phone 534.

George S. Houston.

**Huck & Kleckner**

**Gemischt Waren-**

**Handlung**

Vibank, Sask.

Wir erhalten uns, alle unsere  
Kunden zu benachrichtigen, daß wir  
unsere

**Winter-Waren**

soeben erhalten. Wir haben eine  
große Auswahl in Herren- und Da-  
men-Pelzen aller Arten. Ferner ha-  
ben wir die bekannten deutschen  
Druck-Alanell Unterkleider, Winter-  
sukne, Handschuhe etc. auf Lager.  
In kürzer Zeit werden wir eine Gar-  
dagung Nobel erhalten, und eine be-  
sonders große Auswahl in Kleider-  
waren, Läden, Pelzen etc. haben.

Peekens Sie uns mit Ihren Herbst-  
Einkäufen, und Sie werden finden,  
daß wir Ihnen mit allem zu sehr ge-  
möglichten Preisen dienen können.

Ein sicheres Burzmittel  
für Pferde.

Newvermifuge.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann man nicht darüber  
sagen, daß es nicht tot ist.

Abwarten kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

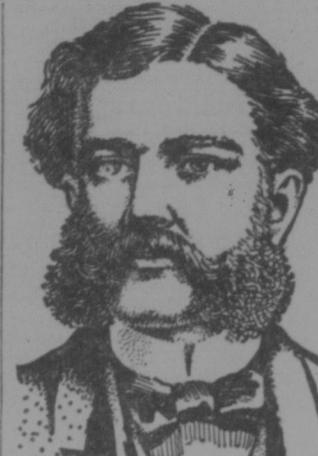
Ausserdem kann nicht geschehen, da-  
mit das Pferd nicht stirbt.

Garantiert von den Farmers Horse Me-  
meds Co., unter dem "Burz &  
Drug Act.", den 30. Juni 1906, Serial  
No. 31571. Ich garantiere zu töten, und  
dringt innerhalb von 18 bis 24  
Stunden alle Pferde Bürmer und Bors tot.

Ausserdem kann

# Wie kann ich mehr Erfolg haben im Leben?

Warum gibt es so viele die erfolgreich sind?



Es gibt heutzutage viele Personen, welche erfolgreich sind, in sogar glänzende Erfolge beiheben; im Weltkunde des Lebens bleibend sie jedoch zurück, einfach aus dem Grunde, weil sie frust und leidend sind und die Kenntnisse, welche sie besitzen, nicht benutzen können. Sie gehen umher wie ein Schatten und sind sich selbst nicht bewusst, was sie leisten können. Sie leben in der richtigen Umgebung, sind ihrer berührenden Einflüssen ausgesetzt und mehrfach ausgeschulten. Es gibt auch andere, die glücklich sind. Sie leben bis zu einem gewissen Grade Erfolg, sind sich aber der Tatsache nicht bewusst, daß sich ihnen so nahe, daß sie nur den Sinn ausprägen haben, um sie zu ergründen — Erfolg ist hier, die wenn zur richtigen Zeit kommt, Erfolg, Glück und Ansehen einbringen. Ist es nicht ein trauriger Ausfall, wenn man heutzutage beschreibt wie Leute täglich sich im Lebensamphitheater abspielen und in dem Szenen nach Erfolg, im Unglück und Krankheiten schließlich dem Tod unterliegen?

Der Antworts auf obige Fragen ist also leicht zu erkennen: Erfolg ist nicht Gottesdienst, Erfolg und Glück bringen. Sie sind auf der Erde für einen bestimmten Zweck. Sie haben besondere Pflichten zu erfüllen. Warum deshalb nicht grund und stark zu sein? Wenn Sie über eine der Unglücksfälle im Leben zu rück gesetzten Geschicks sind, lassen Sie mich Ihnen einen freundlichen Rat geben. Ich habe anderen geraten und beigeblendet und empfange täglich hunderte von Briefen von Leuten in allen Teilen der Welt, die mich von wunderbaren Erfolgen berichtigen, die sie durch meine Rat und meine Behandlung erzielten.

## Beweisbehandlung frei.

Wenn Sie also frust und leidend sind, energielos, unmöglich und entmütigt sind und nichts als Unglück anstatt Erfolg auf dieser Erde hätten, versagen Sie nicht, zweien Sie nicht, wortlos Sie nicht, lächeln Sie noch heute, lächeln Sie mich Ihnen eine große Beweisbehandlung frei. Wenn Sie eine gelegentlich eine geliebte Person steht vor Ihnen, reicht Ihnen die Hand, greifen Sie in einen freien Händen und lächeln Sie im Freizeit um einen goldenen Ring. Daselbe wird in der Deutschen Sprache gesagt und Ihnen mit Ihnen in Ihrem Bereich. Sie gemmen alles, haben dabei garnicht zu verlieren. Eine

Freizeitbuch frei.

Sie den Kunden sofort einfinden, welche ich Ihnen auch mein merkwürdiges Hausarztbuch, "Die Krankheiten der Menschen und deren Ursache und Heilung" benannt, mit Ihnen den Beweis liefern. Sie können an Dr. Kipp, Pastor, 1948 Ottawa Str. Gottesdienst 1/2 Morgen: 1/2 Uhr Abends.

Sonntagvormittag 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Konfirmanden-Unterricht.

Friedrich D. Lucas, Pastor

St. Johannes-Gemeinde in Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.

Deutsche Gemeinde zu Stonewall Hill (P.O. Loard, Sask.)

(General-Konsul.)

Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 1/2-1/2 11 Uhr Sonntagschule.

Wittwoch vormittags um 10 Uhr ist Hauptgottesdienst.

Jeden Sonntag vormittags 10 1/2 Uhr und Abends 1/2 Uhr Gottesdienst in der ev.-luth. Gnadenkirche.





## Aus den kanadischen Provinzen

Provinz Bergbau-Industrie führt, da das Förderung von Kohle in dem letzten abgelaufenen Jahre in Alberta gerade 1 Million zu Tausend mehr betragen habe als im vergangenen Jahre. Die rechte Teil der geförderten Kohle wurde nach Saskatchewan und Manitoba verbracht. Im vergangenen Jahre wurden neue Werke eröffnet, die größere Teil davon im Edmonton-Distrikt. Die älteren Werke im südlichen Alberta, bei Lethbridge und im Grossen Rock Park haben ihre Förderung wesentlich vermehrt. Eine neue und völlig moderne Rettungsstation ist gerade von der Brooks Regierung bei Lethbridge errichtet worden.

## Alberta wird Betreide Bonds garantieren.

Edmonton. — Um die Verbesserung des Getreides soll die Alberta Farmer zu erleichtern, soll die Provinzial Regierung die Schuldenherrscher Getreidebauer - Vereinigung mit der Hauptstadt in Winnipeg, die zur Höhe von einer Million Dollar garantieren. Als Gegenleistung wird die Getreidebauer 60 Elevatoren in der Provinz bauen und so in der Provinz einen großen Teil des diesjährigen Erntes zu handhaben.

Augsburg Land Office. — New Westminster. — Einem hervorragenden dänischen Journalist, hielt sich in den letzten Tagen hier auf, um sich die Gegebenheiten, insbesondere auf dem Lande, aufzunehmen für Antragstellungen von Alberta. Er ist jetzt nach Vancouver zurückgekehrt, um mit Publicitys Commissar Stuart Wade eine Tour durch das Fraser Valley zu machen. Für dänische Ansiedler.

New Westminster. — Einem hervorragenden dänischen Journalist, hielt sich in den letzten Tagen hier auf, um sich die Gegebenheiten, insbesondere auf dem Lande, aufzunehmen für Antragstellungen von Alberta. Er ist jetzt nach Vancouver zurückgekehrt, um mit Publicitys Commissar Stuart Wade eine Tour durch das Fraser Valley zu machen.

Gemeinsame Farmen in Alberta. — Edmonton. — Britische Kapitalisten stehen hinter einem Plan um 600.000 Acre gemeinsame Farmen und Ranch-Land am Fluss der Peace River, Hügel, zu erschließen und zu veredeln. Captain H. L. Dunn von Toronto, der Sohn von Prince George District nach Edmonton zurückgekehrt ist, berichtet, daß das Land für verschiedene Anbauwiesen geeignet ist. Sein Bericht an die Auftraggeber nach London wird darum das Wildwirtschaft und Viehzucht äußert nutzbringende Industrien in dortiger Gegend gemacht werden können, ebenso daß ein Markt für alles Getreide das gebaut werden kann, vorhanden sein wird. Der District, sagt er, wird erreicht werden von der Edmonton, Dunvegan und British Columbia Eisenbahn und der Alberta, Peace River und Hudson Bay Eisenbahn mit Anschluß an transkontinentale Eisenbahnen.

British Columbia. — B.C. Chinesen grauen gegen Ratten. — Vancouver. — Als Resultat eines Zeldungen der von Inspector Robinson von der Tierhund Gesellschaft geprüft wurde, mit der Abfahrt Grausamkeiten die von Orientalen gegen Tiere verübt wurden, zu verhindern, wurden heute Lung Chee und Lew Chong Fu, ein Schneider und sein Gehilfe, verhaftet unter dem Vorwurf, daß sie in jedem Morgen von dem Inspector betreten und fand er dort in einem Käfig 3 Ratten die furchtbar verbrannt waren und schreckliche Schmerzen litten, dadurch daß sie mit siedendem Wasser begossen wurden. In seinem Zeugnis vor dem Gericht sagte Inspector Robinson aus, daß dies einer der schärfsten Fälle von vorsätzlicher Grausamkeit sei, die er das Uraufsehen habe. Nachdem die Chinesen verhaftet waren, wurden sie mit siedendem Wasser begossen. In seinem Zeugnis vor dem Gericht sagte Inspector Robinson aus, daß dies einer der schärfsten Fälle von vorsätzlicher Grausamkeit sei, die er das Uraufsehen habe. Nachdem die Chinesen verhaftet waren, wurden sie mit siedendem Wasser begossen.

Pionier gestorben. — High River. — John E. Brauer starb hier im General Hospital. Der Veteran war 66 Jahre alt und weit und breit bekannt, als einer der Pioniere von High River. Nur mehr als 26 Jahre hat er sich aktiv um Geschäft- und Gesellschaftsvergaben des Distriktes beteiligt.

Million Dollar Bank. — Edmonton. — Das neue Bankgebäude, welches hier für die Bank of British North America errichtet werden soll, wird ungefähr eine Million Dollar kosten. Die ursprünglichen Pläne haben ein bedeutend kleineres Gebäude vor. Einer der Direktoren befürchtete die Stadt vergangenen Sommer und entschied, daß ein größeres Gebäude nötig sei. Das Bauwerk kommt an die 5th Street und First Ave. und wird

sogar Inspector Robinson sind die Chinesen unbedingt die grausamste und faltblütigste Rasse. Sie nehmen öfters kleine Tiere wie Ratten, Kaninchen, Meerschweinchen und ähnliche Tiere und lassen sie die grausamsten Quälereien erdulden, nur um das Vergnügen zu haben, die Schmerzen der gemarterten Tiere beobachten zu können.

## Größerer Hafen.

Vancouver. — H. H. Stevens R. P. kündigte an, daß diese Kreis ein Teil des Vancouver Harbor ausgedehnt werden soll auf eine Länge von 2 Meilen von Main Street bis nach English Bay, und daß Angebote dafür bald von der Dominion Regierung eingefordert werden würden. Die Regierung will eine Werft für North Vancouver erwerben. Dies soll der erste Schritt sein zu Erlangung eines Systems von Elevatoren und Getreide-Docks in Vancouver.

## Duthobor Trubel.

Vancouver. — William Bladmore hat an die Provinz Regierung einen Spezial Bericht eingefordert in dem er den Trubel mit den Duthobors berichtet. Er empfiehlt die Duthobors fest aber gelinde zu behandeln. Man sollte ihnen viel Geduld zeigen und den Druck dorthin richten, wonin er gehört, nämlich auf die Führer. Er empfiehlt die Anstellung von russischen Lehrern in den Duthobor-Sektionen. Er empfiehlt ferner daß keine Duthobors mehr als Gefundene von Augen, als Rekolta mangelhafter Vorbereitung, und mit langer Zeit hin vorzubereiten, dann fortfahren, dieser Prüfungzeit blindlings entgegenzugehen.

Jede Frau soll sich in solchen Zeiten auf Lydia E. Pintham's Beverage Compound verlassen, die kostbare Tonik und Kräutergewürze des weiblichen Organismus.

Zu manchen ersten Kindern kommt Daule, gibt es jetzt Kinder als Folge der Totschade, daß Lydia E. Pintham's Beverage Compound Frauen normal u. gefunden macht.

Wenn Sie einen besonderen Rat wollen, schreiben Sie an Lydia E. Pintham's Medicine Co. (Petra) Lynn, Va. Ihr Brief wird durch eine Frau aufgemacht, gelese und geantwortet und als strenges Vertrauen gehalten.

## Für dänische Ansiedler.

New Westminster. — Einem hervorragenden dänischen Journalist, hielt sich in den letzten Tagen hier auf, um sich die Gegebenheiten, insbesondere auf dem Lande, aufzunehmen für Antragstellungen von Alberta. Er ist jetzt nach Vancouver zurückgekehrt, um mit Publicitys Commissar Stuart Wade eine Tour durch das Fraser Valley zu machen.

## Sticken auf mehr Geld.

Reidson. — Auf eine vielversprechende Goldader stieß man in dem alten Bergwerk der Crown Mine bei Ainsworth, welche jetzt von der Crown Mine Co., einer Sparsamer Gesellschaft betrieben wird. Die Ader wurde in einer Entfernung von 150 Fuß vom Eingange des alten Tunnels entdeckt und diese Tunnels mit weiteren 100 Fuß hineingetrieben worden. Ausreichende Operationen erfolgten auf darauf, diese Ader zu finden und einen Querschnitt zu machen, um einen Schuh Gold zu treffen, wodurch 200 Fuß Nord vom alten Tunnel zum Vorschein kamen.

Anabe im Canoe ertrunken, zwei Geistlichen gerettet.

Prince Rupert. — Minor McFadden von South Wellington zerrte nach dem Camp der C. N. R. beschäftigt waren, fanden am Weihnachtsabend den Körper von Charles Elson, steif gestreckt am Wege. King'sberry waren Spuren einer Kammer, die bewiesen daß der Mann in seinem Leben gesuchten hat. Die Leiche wurde nach Chapple gebracht und dort bestattet.

Norfolk Bay, Ont. — Knüder verlädt mit der Zufuhr von Borraten nach dem Camp der C. N. R. beschäftigt waren, fanden am Weihnachtsabend den Körper von Charles Elson, steif gestreckt am Wege. King'sberry waren Spuren einer Kammer, die bewiesen daß der Mann in seinem Leben gesuchten hat. Die Leiche wurde nach Chapple gebracht und dort bestattet.

Auf einsamer Trail getötet.

Hamilton. — Am 10. September wurde Stanley Rose, 18 Jahre alt, ein Angestellter der Zimmerman Knitting Co., verletzt und wurde für nötig erachtet einer Knochen aus seiner rechten Hand herauszuschneiden. Deutlich Radmitag lag sein Arzt, Dr. McGregor in lebendes Schaf nach dem Hospital bringen und dort schlafende. Dann wurde ein Knochen von dem Schaf genommen und in des Patienten Hand eingesetzt. Man hofft, daß die Operation, welche eine ganz außergewöhnliche ist, erfolgreich se' wird.

## Merkwürdige Operation.

Hamilton. — Am 10. September wurde Stanley Rose, 18 Jahre alt, ein Angestellter der Zimmerman Knitting Co., verletzt und wurde für nötig erachtet einer

Knochen aus seiner rechten Hand herauszuschneiden. Deutlich Radmitag lag sein Arzt, Dr. McGregor in lebendes Schaf nach dem Hospital bringen und dort schlafende. Dann wurde ein Knochen von dem Schaf genommen und in des Patienten Hand eingesetzt. Man hofft, daß die Operation, welche eine ganz außergewöhnliche ist, erfolgreich se' wird.

## Drei Kinder verbrannten.

Ottawa. — Als Herr und Frau

Andrew Curran von Edwards Sta-

tion sich gerade fertig machten, um zum Weihnachtsfest nach Ottawa zu ziehen, fing das Haus in dem sie

ihre 3 Kinder im Bett befinden

wurden, und die Kinder verbrannten.

Die Kinder verbrannten, während di-

ltern dabei standen, nicht im Stan-

de etwas zu ihrer Rettung zu tun

Wünsche für  
Mutter- und  
Kinder- und  
Jugend- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wärme- und  
Kühlung- und  
Energie- und  
Kunst- und  
Kultur- und  
Sport- und  
Gesellschafts- und  
Kultur- und  
Bildung- und  
Wissenschafts- und  
Technischen- und  
Handels- und  
Handwerk- und  
Landwirtschafts- und  
Fischerei- und  
Forst- und  
Minen- und  
Eisenbahn- und  
Verkehr- und  
Telegraphen- und  
Post- und  
Telefon- und  
Gas- und  
Wasser- und  
Wär



## Berlangen Sie stets Qualität wenn Sie kaufen



Irgendetwas, das Sie von uns kaufen, und das den Namen Fairbanks-Morse trägt, ist von der höchsten Qualität. Von der kleinsten Pumpe bis zu den grossen Traktoren, nur ein Grad verlässt unsere Fabrik, und dies ist der beste Geld kaufen, und Kunst und Erfahrung bauen kann.

Es war die Qualität Idee nach der dieses Geschäft gegründet wurde, und während des letzten halben Jahrhunderts war "Qualität" unser Motto.

Heute beweisen unsere grossen Geschenke, die wir in allen Teilen des Kontinents haben, den grossen Wert der "Qualität" als Geschäfts-Motto, und diese hat berühmt gemacht den Namen

# FAIRBANKS-MORSE

Schreiben Sie an unser nächstes Zweighaus um Informationen über irgend einen Gegenstand den wir fabrizzieren. Wir sind immer bereit irgendwelche Fragen zu beantworten, die sich auf unser Fach beziehen. Wir laden Sie ein, solche Fragen zu stellen, und wir können Ihnen eine prompte Beantwortung derselben versichern.

**Fairbanks - Morse Oel Tractor Schulen**  
Offen für alle, die sich für Oel Maschinen interessieren. Kurze, komplette Kurse. Vorlesungen und praktische Arbeit. Schule in Calgary beginnt 27. Januar. endet 1. Feb. In Saskatoon beginnt 10. Feb., endet 22. Feb. In Winnipeg beginnt 17. Feb., endet 22. Feb. In Regina beginnt 2. März, endet 8. März. Schreiben Sie an irgendeine unserer Filialen um Einzelheiten.

The Canadian Fairbanks - Morse Co., Limited

Montreal, Regina, Estevan,桂城  
Montreal, St. John, Ottawa, Toronto  
Montreal, Victoria  
Fairbanks Morse Oel Tractors, 15-30 u. 50-60 H.P.  
Gelenkmaschine aller Arten, Transportabel und fahrend, 1-500 H.P. — Bindermaschinen, pferde für jede Art Blatt. — Dampfomotoren, 4 Zylinder, bis 600 H.P. — Dampfmaschinen, 100-150 H.P. — Dampf- und Gas-Pumpen für jeden Zweck.



## Korrespondenzen.

Familie und Zeitung.

**Preußen**, im Dan. Ob sich der moderne Mensch das wohl so recht deutlich vorstellen könnte, wie das wohl wäre, wenn es keine Zeitung gäbe? Ich glaube: nein! keine einzige Zeitung, die dem Hausherrn berichtet, wie das politische Schachspiel der Großmächte sich in immer neuen verwirrten Komplikationen doch niemals erholen. Der Hausherr die schmäht erwartete Fortsetzung des Feuilletonromans brachte, und die Wantaite der heranwachsenden Kinder mit wechselnden Bildern gefräste, ihrem scharf unerlässlichen Bildungsstreit immer frische Nahrung böte? — Das kann ich leider mehr denken. Die Zeitung gehört ins moderne Leben wie das tägliche Brot, sie bildet den unumgänglich notwendigen Vermittler zwischen der traurigen Ecke des Hauses und der von groben Schicksalen, von Männern und Lebensschicksalen bewegten Welt draußen. Das bunte, eilige, von vielfachen Interessen bewegte Leben unserer Tage pulsiert in ihren Spalten, jede einzelne Nummer ist ein charakteristischer Auschnitt voll frischblütigem Lebens, ein Spiegelbild des Dichtens und Traditions unseres großen Volkes, seines tatkräftigen, Vorausstrebens und lebendigen Geschäftsinns. Aber auch ein Träger idealer Kulturstrebungen in diejenige Zeitung, die es mit ihren Bildern gegen ihre Leser erinnert, wie dieses der Tag ist bei dem heutigen "Courier" im westlichen Canada.

Die Arbeit der Journalisten hat man oft als eine undankbare bezeichnet, und das nicht mit Unrecht. Sie erfordert einen geduldigen Geist, der sich Tagaus, Tagein, großen und kleinen Dingen mit ungezügelter Aufmerksamkeit zuwenden, sich immer wieder in Gedanken zum Leser in Beziehung setzen muss, um ihm die Ereignisse des Tages, und vieles andere in einer geeigneten Fassung zu bringen, die ihm das Verständnis wesentlich erleichtert und sein Interesse lebendig hält. Und ein einziger Tag verhindert hier schon die harte Mühsal und Arbeit der vorangehenden, schon am nächsten Tage heißt es: "Gieb die alte Zeitung" der!

Die alte Zeitung ist zum Einwurf ein gut! Es kann wohl nicht anders sein in unserer heutigen Zeit, aber eben deshalb spricht man mit Recht vom Zeitungsbetrieb als einem unabsehbaren Geldstrafe. Aber auch der geplante Redakteur hat es an einer andankbaren Bezeichnung, und das nicht mit Unrecht. Sie erfordert einen geduldigen Geist, der sich Tagaus, Tagein, großen und kleinen Dingen mit ungezügelter Aufmerksamkeit zuwenden, sich immer wieder in Gedanken zum Leser in Beziehung setzen muss, um ihm die Ereignisse des Tages, und vieles andere in einer geeigneten Fassung zu bringen, die ihm das Verständnis wesentlich erleichtert und sein Interesse lebendig hält. Und ein einziger Tag verhindert hier schon die harte Mühsal und Arbeit der vorangehenden, schon am nächsten Tage heißt es: "Gieb die alte Zeitung" der!

Die alte Zeitung ist zum Einwurf ein gut! Es kann wohl nicht anders sein in unserer heutigen Zeit, aber eben deshalb spricht man mit Recht vom Zeitungsbetrieb als einem unabsehbaren Geldstrafe.

Aber auch der geplante Redakteur hat es an einer andankbaren Bezeichnung, und das nicht mit Unrecht. Sie erfordert einen geduldigen Geist, der sich Tagaus, Tagein, großen und kleinen Dingen mit ungezügelter Aufmerksamkeit zuwenden, sich immer wieder in Gedanken zum Leser in Beziehung setzen muss, um ihm die Ereignisse des Tages, und vieles andere in einer geeigneten Fassung zu bringen, die ihm das Verständnis wesentlich erleichtert und sein Interesse lebendig hält. Und ein einziger Tag verhindert hier schon die harte Mühsal und Arbeit der vorangehenden, schon am nächsten Tage heißt es: "Gieb die alte Zeitung" der!

Schule und knabbern an Mutterfrischgebäckene Frühstückskuchen. Der heile Kaffe durchdrückt das Zimmer, und der trauliche Zauber des friedlichen Nachmittagsstundchens hält alle gefangen. Aber es fehlt ab und zu etwas unruhig in einer Ecke der Tür. Mutter macht es ebenso und dann und wann entstehen kleine Paarungen im Gespräch, bei denen alle darüber austoben, ob sich denn das ominöse Rädchen an der Tür noch immer nicht vernehmbar lädt. Endlich spricht einer aus, was alle denken: "Wo bleibt denn das bloß heute das Familienblatt, unter Kamerad, der unerhörte 'Gesetz'?" — Er sollte doch längstens hier sein!" — "Sie doch mal nach, ob Radbar's noch nicht zu sehen ist, er ist doch heute an die Reihe nach Fahrt", versetzt der Vater. Die Tochter oder die Mutter selbst geht hinaus. Gerade in diesem Moment kommt Radbar's vorerst und überreicht Zeitung und Briefe dem Empfänger. — Nach kurzem, flüchtigen Gruss treten sie ins Haus und triumphierend ruft die Post empfangende Person: "Kunstvoll ist das, wie es im Vaterland Sitte ist, haben uns gegenseitig die besten Wünsche entboten. Es hatte auch einen jeden gut gefallen und ein jeder hat sich wohl gefühlt."

Am 4. Januar war ein gräßliches Feuer hier in Arcola. Die zwei größten Gebäude am Platz sind abgebrannt, nämlich John R. Mars Hardware Store und die Papp Dörtern. Liebe Leute! Ich kann Euch sagen, wie das Feuer an die Schießmaterialien kam, war es mit großer Gewalt verbunden, sich in der Nähe zu befinden, alle Leute muhten leben, dass es möglichst weit vom Brand wegkommen. Unglück zweihundert Angestellte sind nur so in die Luft gesprungen. Aber es ist soweit mit Gotts Güte alles noch anständig abgegangen. Wie das Feuer entstanden ist, weiß der liebe Gott.

Ich grüße meine sämtlichen Verwandten, nämlich meinen Vater Peter Schnell und meinen Onkel Wilhelm Schnell und noch alle Freunde in Härtsfeld. Ich bitte meine Freunde, die Abreise darunterlegen und auch nicht namhaft sind, mich Korrespondenzen einzusenden, denn ich lese sie gern.

Somit verbleibe ich mit deutschem Gruss.

A. Schnell.

Wymark, 2. Januar.

Vetter Courier!

Ich möchte alle meine Freunde und Bekannte wissen lassen, dass meine Adresse von jetzt an Wymark P. O. ist, anstatt Swift Current wie vorher, damit die unregelmäßige Justierung der Poststrecken einmal aufhört. Wenn man nach der Post fragt, bekommt man zur Antwort, "Sie ist schon weg," aber wohin, das weiß niemand.

Das Beste war bis jetzt sehr schön, ohne Schnee und wenig Frost.

Ich kann auch berichten, dass David Martens hier in Chortitz sein Wirtschaftsgebäude und 226 Acre Land an Jakob Krebs in Neuburg, Manitoba, für \$7000 verkaufte hat.

Martens wird uns wohl im Frühjahr verlassen. Es tut uns sehr leid um ihn und wir hoffen, dass wir in Anseß einen schlechteren Nachbar zu erleben.

Möge es so bleiben!

Rud. P. Brauk.

Arcola, Sask., 4. Jan.

Vetter Courier!

Da meine Freunde von Roseland und Happyland mich schon öfter ge-

fragt haben, wann sie kommen.

**Holzfest, im Januar**  
Vetter Courier!  
Am 30. Dezember war beim Vetter Christian Rath in Holzfest ein Ball, zu dem viele gekommen waren, nämlich Herr Grein mit Frau, sowie ein Deutfchtrupp von Regina, von Dilke Herr Wilhelm Thaul, von Holzfest Anna Kapinska und Andreas Beyer mit Frau, sowie Peter Koehler. Es wurde gegeßen und getrunken und alle waren sehr lustig. Später in der Nacht sind dann die Gäste nach Hause gefahren. Herr Christian Rath und seine Frau Auguste hatten die Gäste bis zur Bahn begleitet. Der Bruder von Herrn Rath hatte einen herzlichen Gruss an die Holzfester Courierleser von Karl Heinrich Rath.

**Swift Current, Sask., 1. Jan.**  
Vetter Courier!

Bisher hatten wir schönes Wetter. Das neue Jahr beginnt aber mit Sturm und Wind.

Ich wünsche allen Courierlesern ein glückliches neues Jahr.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe mich während dieser Zeit 12 Mal gebadet und muss sagen, dass mir die Kür gut gut bekommen ist.

Bei Peter-Dylen war Sonntags Hochzeit. Sein Sohn Johann und eine Tochter des Herrn Schmidt aus Neudorf, reichten sich die Hände fürs Leben.

Gerhard Giesbrecht kam Montag morgens von Whistler Creek zum Frühstück hier an. Er hatte 20 Meilen zurückgelegt. Jakob Giesbrecht war ebenfalls hier zu Besuch. Peter Giesbrecht befindet sich bei seiner Mutter und bei seinem Bruder Abraham Giesbrecht.

Wir möchten gern erfahren, ob bei Peace River schon Deutsche wohnen und ob es dort eine deutsche Ansiedlung gibt. Wer etwas darüber mitteilen kann, ist gebeten an mich zu schreiben.

Auch möchte ich bekannt, dass der Courier bei mir bezahlt werden kann.

Mit bestem Gruss.

Wilhelm Braun.

Hepburn, Sask., 3. Jan.

Vetter Courier!

Da ich auch ein Leser des "Courier" bin, und hier kein Agent für den "Courier" ist, möchte ich der Redaktion selber mein Anliegen bringen. Ich sollte wohl den "Courier" abbestellen, da ich noch nicht beschafft habe und auch nicht gut bezahlen kann, will aber versuchen, ob die Redaktion mir nicht das Blatt eine Zeit lang schicken möchte, bis ich es tun kann.

Wir haben schönes Wetter und auch Schlittenbahnen.

Wir hatten den zweiten Weihnachtsfeiertag auch ein schönes Kindertag in der M. A. Kirche, ein reichhaltiges Programm kam zur Aufführung. Auch die Hepburn Chöre taten das ihrer zu. Ein jeder ging mit dem Bewußtsein, einen schönen gefeierten Tag verlebt zu haben.

Wünsche dem Courierpersonal noch ein glückliches Neujahr.

Jacob J. Klassen.

Winnipeg, Man., im Jan.

Vetter Courier!

Es ist ihren Lefern wohl aufgefallen, dass zur selben Zeit, als Mr. Borden seine Marinevorlage im Parlament einbrachte, auch welcher die indischen Fürsten beschlossen hatten, England eine Flotte von 12 Kriegsschiffen, bestehend aus 3 Dreadnoughts und 9 Panzerkreuzern zum Schutz zu machen. Wir müssen heute, das eine plumpa und dreistige Erfindung war, denn Winston Churchill musste im Unterhaus auf eine Anfrage erklären, dass ihm von einer solchen Schenkung nichts bekannt sei.

Der Zweck dieser Erfindung ist vollständig klar. Wenn die indischen Fürsten England eine ganze Flotte von 12 Kriegsschiffen schenken, müsste das kanadische Volk da nicht mehr schämen, nur lumpige \$35.000,- zu geben! Doch gibt dieses kanadische Volk über diese Bevölkerung so viel Zeit nahm, doch ist ingwischen die Unwahrheit dieser Notiz herausgestellt, was schäflich nicht die Schuld ihrer Erfinder.

Und wer waren diese Erfinder?

Es liegt natürlich kein Beweis dafür vor, dass die konervative Regierung oder Partei, die Urheber dieser Notiz waren. Wer aber glaubt, dass die konervative Partei oder Regierung nichts damit zu tun haben, dem bitten wir aufzuhören und die Hand zu erheben.

Rud. Macdonald der Bericht, die ganze Welt zum Narren zu halten.

An Ihren Freunden sollt ihr sie erkennen!

Ein Unparteiischer.

Ans Süd-Australien.

Gadenfield, Australien.

Das unauslöschliche Regenwetter hat einen kolossalen Einfluss auf den Handel ausgeübt; dasselbe steht fast

meiste gelangen, trotzdem manche gar nicht weit zu fahren hatten. Ich denke aber, dass nachdem die Witterung wieder gelinder wurde, die meisten sich wieder herausgearbeitet haben. Denn noch jetzt ist die Wolga größtes Eisstreit.

Junge Soldaten kommen diese Jahr hier nur 4 fort: Wilhelm Preyer, Sohn des Heinrich; Georg Gamml, Sohn des Philipp; Riko aus Hellmuth, Sohn des Heinrich, und ein Sohn des Witw. Wolf, in Lawne mohnhaft. Emanuel Heinz, Sohn des Heinrich in Fredon, Cal., war auch militärisch, für ihn muhte ein anderer fort. Würden die Amerikaner nicht jedesmal in Rechnung kommen, so fände es nicht an bis an die zweite Vergnügung, so aber müssen jedesmal viele von letzteren für jene dienen.

Trotzdem ich früher Schmerzen von Dyspepsie litt, bin ich jetzt in perfekter Gesundheit. "Fruit-a-tives" erzielte den erwünschten Erfolg.

R. C. Stirling,  
"Fruit-a-tives" wird jede Spur von Unverdauung leichter. Dyspepsie und anderen Magen Leiden geplagt sind, wird dieser die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten. Freilich von den Begebenheiten am Balkan wissen unsere Leute nicht sehr viel, weil sie fast die Zeitungen lesen, aber es ist genug, wenn sie nur vom Krieg hören, um durch ihre Kinder wegen, die ausgehoben werden, zu bekommen. Die jungen Leute machen sich weniger daraus, sondern weniger an die Zukunft, denn bei ihnen gilt die Gegenvorstellung mehr als die eigene.

Bei der Giesbrecht am Montag morgens von Whistler Creek zum Frühstück hier an. Er hatte 20 Meilen zurückgelegt. Jakob Giesbrecht war ebenfalls hier zu Besuch. Peter Giesbrecht befindet sich bei seiner Mutter und bei seinem Bruder Abraham Giesbrecht.

Wir möchten gern erfahren, ob bei Peace River schon Deutsche wohnen und ob es dort eine deutsche Ansiedlung gibt. Wer etwas darüber mitteilen kann, ist gebeten an mich zu schreiben.

Am 1. Januar veranstaltete Herr Ludwig Schmidt eine Unterhaltung, wobei auch der Tanz zu seinem Rechte kam. Zahlreich Gäste waren zugetreten. Natürlich hatte unter alter Bekanntschaft und Wohlstand eine sehr erfreuliche und erfolgreiche Feier stattgefunden.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Bei der Giesbrecht am Montag morgens von Whistler Creek zum Frühstück hier an. Er hatte 20 Meilen zurückgelegt. Jakob Giesbrecht war ebenfalls hier zu Besuch. Peter Giesbrecht befindet sich bei seiner Mutter und bei seinem Bruder Abraham Giesbrecht.

Wir möchten gern erfahren, ob bei Peace River schon Deutsche wohnen und ob es dort eine deutsche Ansiedlung gibt. Wer etwas darüber mitteilen kann, ist gebeten an mich zu schreiben.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses Mal nicht leicht weg wie in ruhigen Zeiten.

Am 22. Dezember bin ich von Banff zurückgekommen und habe alles wohl zu Hause angekommen. Da habe ich mich wieder auf die Begebenheiten am Balkan geworfen, um die jungen Leute dieses



Bewohner war bestreitet ohne Vertragung einer Kaufsüd auf spätere Zeiten. Außer all dieser Selbstbelebung zur Erhaltung ihres deutschen Volksstums und ihres lutherischen Glaubens müssen sie hohe Steuern an die russische Regierung zahlen und auch mit Beiträgen für die Erhaltung der russischen geöffneten Schulen im Kaufsüd. Die einfach „Büste“ genannten asiatischen Einwohner, Tatarren u. u. sind nicht in stande, viel zur Unterhaltung der Regierungsschulen beizutragen. Kartharinestadt, ein Dorf von etwa 2000 Einwohnern z. B. zahlt jährlich für seine deutsche Kirche und Schule 5397.64 Rubel, etwa 11.000 M.

Die Kronsteuern werden nach der Steuerkraft verteilt: Werst wird der Viehstand berechnet. Der Rest der Steuer wird aufs Land verteilt. In Annenfeld wurden 1910 von 857 Einwohnern sage und schreibe 40.000 Rubel Kronsteuern alias Staatssteuern gezahlt!

Nicht alle Dörfer haben Konsumvereine. Etliche, darunter das erst nach der Revolution nach 1905 gegründete kleine Dorf Grinfield, haben Genossenschaften, sei es Milch-, sei es Weingesellschaften. Je nach der Lage des Dorfes treiben die Schwaben Milchwirtschaft oder Weinbau.

Natürlich entzieht der ganze landwirtschaftliche Betrieb nicht den modernen Anforderungen. Wer den Vieher aber schon aus der Steuerkraft erlösen konnte, kommen die Leute statt ihres ungeheuren Fleisches wirtschaftlich voran. Ihr Mittag ist schon um 10 Uhr, ihr Abendessen um 4 Uhr, denn die Haushäuser rüsten im Sommer schon morgens um 3 Uhr mit aufs Feld.

Auf ganz einfam gelegenen Dörfern sieht man noch Methoden und Gerüte verwandt, wie sie nach meiner Erfahrung schon zu Peines Zeiten verändert wurden. In fortgeschrittenen Dörfern, die nahe der Bahn gelegen sind, wie das größte Dorf Hellenendorf, findet man ausschließlich mit Elektrolokomotiven betriebene Handwerksläden. In einem ganz im Hinterland gelegenen Dorf sah ich die Leute noch mit Kreiteru das Getreide ausdreschen. Aber deutscher Fleisch, deutsche Art und Sitte, hier wie dort, und ebenso der unverlässliche schwäbische Dialekt.

Die Schulverhältnisse sind weit besser als in den Volgakolonien. Außer dem zum Teil sehr tüchtigen deutschen Lehrern sind noch einige russische angestellt für den russisch Unterricht. Lange, ehe die Regierung diesen obligatorisch gestaltete, hatten die Hellenendorfer in weißer Einigkeit dichten sich bei sich eingefüllt. So besser ein Deutscher im Ausland, die Sprache des Landes beherrschte, deits keiner kann er wirtschaftlich voran kommen. Dreht man den Spieß um, so sieht man auch das Vorkommen der Polen zur Erfahrung der deutschen Sprache angewungen zu haben und zu zwingen. Man hat sie wirtschaftlich dadurch unendlich gefährdet.

Die Schul-Zinsbelastung untersteht der Geistlichkeit. Die Pastoren im Kaufsüd stammen aus den baltischen Provinzen, den Wolgakolonien, Südrussland, dem Kaufsüd selbst und den Vorinianen Staaten. Beide aus den lebhaften stammenden Herren, sind femininistisch, die anderen akademisch gebildet. Wie es für den Kaufsüd ein eigenes Kolonistenrecht gibt, so hat auch die lutherische Kirche eine eigene und von der des übrigen Russland unabhängige Kirchenverfassung. An der Spitze steht der „Oberpastor“, direkt dem Stadthalter unterstellt. Seine Ernennung erfolgt zwar von der Sonde. Es wird aber derjenige gesetzmäßig in die Stelle einrücken, der am längsten im Kaufsüd Pastor gewesen. Dies veraltete Gesetz bedarf dringend einer Modernisierung.

Unser Freunde im Kaufsüd sind ehrliche-schwäbische Diebstöfe, selbstbewußt bis in die Knochen, konserватiv am Althergebrachten hängend. Und dennoch fand ich in allen, auch den entlegensten Dörfern, weiterbildung und dem Fortschritte zugängliche Männer. Dies namentlich auch unter den früheren und jüngeren Schulzuln. In Marienkeld fand ich bei einem, freilich besonders aufgewandten Bauern, eine reichhaltige Bücherei, und in ihr u. a. sämtliche Bände von Rosseger. Und dieses Dorf liegt 30 km von d. nächsten deutschen Ansiedlung entfernt. Der reaktionäre Pastor dieses einsamen Dorfes predigte am folgenden Sonntag, nachdem ich dort zwei Vorträge über Landwirtschaft gehalten, „Fortschritt sei ein Werk des Teufels“. Diesem kam natürlich auch die tätigen Amtsbrüder ein Greuel, die neben Frauen- und Junglings- und Jungrauvereinen auch musikalische Veranstaltungen, Theateraufführungen usw. ins Leben rufen.

In Hellenendorf sah ich die Jungszeiten sehr künstlerisch in lebendigen Bildern dargestellt, darauf folgte die Chor-Aufführung von Schu-

manns Bürgermeister, alles von Bürgern geleitet. Die russischen Generationen wohnten diesem Fest bei.

In dem vorgenannten Dorf ließ der Schulz in der siebten Abendstunde durch den „Büttel“ auf der Dorfstraße die Auforderung ergeben, an alle Männer des Ortes, sich um 7 Uhr im Gemeindehaus einzufinden. Wer solcher Auforderung, der seine Begründung beigegeben wurde, nicht nachkommt, muß Strafe zahlen. Alle fanden sich ein und erfuhrten dann, daß ich über La Wirtschaft zu ihnen sprechen würde. Da herrschte noch Autorität und Autorität vor dem Amt. Um so bedauerlicher, wenn gebildete Inhaber gesicherter Amt ihre Befehle missachteten! Der Oberpastor z. B. verzweigt seit drei Jahren den Lehren die Erfüllung ihres Wunsches nach Einberufung einer synodalen Versammlung, wozu er gleichzeitig verpflichtet ist.

Alexanderhülf, ein Dorf von 900 Einwohnern, liegt 5000 Fuß hoch, und schon oberhalb der Waldzone. Die Einwohner besaßen kein deutsches Volkslebenbuch, aber sie alle kennen unsere deutschen Volkslebenbücher auswendig. Für sie ist Weinbau kein Gewerbe mehr. Sie lernen sie in den untersten Masten, wenn sie ihnen als Übung ins Schönenschreiberei diktieren werden! Und sie behalten sie fürs Leben! Erfreulich war es für mich, als ich am ersten Abend beim Nachaufzug beginnen — der Husten wird Sie nicht mehr stoppen — Lungen sind vielleicht etwas geschwollen, und der Unterschied zwischen der warmen und kalten Strassen-Luft macht Sie husten. Nehmen Sie einen Pep bevor Sie eingeschlafen. Sie werden dann nicht husten! Ihr Hals fühlt sich unklar, Ihre Brust fühlt beengt, und das Atmen wird Ihnen schwer. Pepe wird auf diesen Beschwerden bald abheilen.

Peps ist sofort, wenn Sie sie in den Mund nehmen, sich auflösen, können auf unbegrenzte Zeit aufbewahrt werden, wenn sie trocken bleiben. Jede kleine Peps-Pastille ist in einem luftdichten, verschlossenen Umschlag verpackt, der leicht entfernt werden kann, und die Pastillen werden in hübschen Blechschachteln Taschenformat verkauft. Die Pastillen sind nicht klebrig und können auch lose in der Tasche getragen werden, ebenso im Handschuh oder im Muff.

Peps sind eine sichere Heilung gegen Husten, Erkältungen, Bronchitis, Asthma, Halsbeschwerden, „Raucher-Rehe“. Luftrohren-Entzündung, Katarrh, etc. ueberhaupt für alle Unregelmäßigkeiten und Beschwerden des Halses, der Atmungsorgane, und der Lungen. Peps enthaltet keine Drogen oder Gifte.

Senden Sie diese Anzeige ein. Alle Druggisten und Händler 50c eine Schachtel. Schreiben Sie um freie Proben zu den Peps Co. Toronto, oder 52 Prince St., Winnipeg. Senden Sie nur eine 1c-Marke für das Rückporto ein und fügen Sie diese Anzeige bei.



hat nichts als einen Schaden von lummigen 2000 Rubeln — der nachweisbare Schaden war 40.000, der nicht berechenbar natürlich weit größer — aber seine Beiträume der Missstätter erwirkt. Zimmer wiederholte mir mit mir in den verschiedensten Siedlungen der Stadt, der Mangel an Schulen von drei früheren Angestellten, Tartaren, überfallen, der Wasserleitung, die Eltern wurden gefestigt und nahezu in den Außen der Kinder ermordet.

Solche Vorkommnisse sind im Kaufsüd etwas ganz Alltägliches, wenn auch natürlich nicht immer so bestialischer Art. Aber unbegreiflich erscheint mir das Streben der Regierung, sich nach Persien auszudehnen, den Kaufsüd von Truppen zu entblößen und diese in Persien zu verwenden, wenn im eigenen Lande noch so wenig geordnete Zustände herrschen. Bekannte Räuber vermag die Regierung nicht das Donnerwetter zu legen, ja in Kreise Eisbären hat man einen, der viele Morde auf seinem Gewissen haben soll, höchstens als höheren Beamten in die Regierung übernommen, um ihn auf diese Weise unabschätzbar zu machen. Ott werden überführte Verbrecher wieder freigelassen, — aus Furcht vor der Blutrede.

Bei solchen Verhältnissen ist es wohl jedem einleuchtend, daß das deutsche Element in erster Linie das Erhaltende im Kaufsüd bildet. Das wird aber derjenige gesetzmäßig voran kommen, der die Regierung auch wohl ein, aber was vermag sie gegen diejenige starke nationalistische Stimmung in Russland? In Russland, in dem nur 42% der Gesamt-Population der deutschen Sprache angehören zu haben und zu zwingen. Man hat sie wirtschaftlich dadurch unendlich gefährdet.

Die Schul-Zinsbelastung untersteht der Geistlichkeit. Die Pastoren im Kaufsüd stammen aus den baltischen Provinzen, den Wolgakolonien, Südrussland, dem Kaufsüd selbst und den Vorinianen Staaten. Beide aus den lebhaften stammenden Herren, sind femininistisch, die anderen akademisch gebildet. Wie es für den Kaufsüd ein eigenes Kolonistenrecht gibt, so hat auch die lutherische Kirche eine eigene und von der des übrigen Russland unabhängige Kirchenverfassung. An der Spitze steht der „Oberpastor“, direkt dem Stadthalter unterstellt. Seine Ernennung erfolgt zwar von der Sonde. Es wird aber derjenige gesetzmäßig in die Stelle einrücken, der am längsten im Kaufsüd Pastor gewesen. Dies veraltete Gesetz bedarf dringend einer Modernisierung.

Unser Freunde im Kaufsüd sind ehrliche-schwäbische Diebstöfe, selbstbewußt bis in die Knochen, konservativer am Althergebrachten hängend. Und dennoch fand ich in allen, auch den entlegensten Dörfern, weiterbildung und dem Fortschritte zugängliche Männer. Dies namentlich auch unter den früheren und jüngeren Schulzuln. In Marienkeld fand ich bei einem, freilich besonders aufgewandten Bauern, eine reichhaltige Bücherei, und in ihr u. a. sämtliche Bände von Rosseger. Und dieses Dorf liegt 30 km von d. nächsten deutschen Ansiedlung entfernt. Der reaktionäre Pastor dieses einsamen Dorfes predigte am folgenden Sonntag, nachdem ich dort zwei Vorträge über Landwirtschaft gehalten, „Fortschritt sei ein Werk des Teufels“. Diesem kam natürlich auch die tätigen Amtsbrüder ein Greuel,

die neben Frauen- und Junglings- und Jungrauvereinen auch musikalische Veranstaltungen, Theateraufführungen usw. ins Leben rufen. In Hellenendorf sah ich die Jungszeiten sehr künstlerisch in lebendigen Bildern dargestellt, darauf folgte die Chor-Aufführung von Schu-

manns Bürgermeister, alles von Bürgern geleitet. Die russischen Generationen wohnten diesem Fest bei.

In dem vorgenannten Dorf ließ der Schulz in der siebten Abendstunde durch den „Büttel“ auf der Dorfstraße die Auforderung ergeben, an alle Männer des Ortes, sich um 7 Uhr im Gemeindehaus einzufinden. Wer solcher Auforderung, der seine Begründung beigegeben wurde, nicht nachkommt, muß Strafe zahlen. Alle fanden sich ein und erfuhrten dann, daß ich über La Wirtschaft zu ihnen sprechen würde. Da herrschte noch Autorität und Autorität vor dem Amt. Um so bedauerlicher, wenn gebildete Inhaber gesicherter Amt ihre Befehle missachteten! Der Oberpastor z. B. verzweigt seit drei Jahren den Lehren die Erfüllung ihres Wunsches nach Einberufung einer synodalen Versammlung, wozu er gleichzeitig verpflichtet ist.

Dass vernachlässigte Husten und

Erkältungen — besonders bei Kindern — zur Schnuschnutz-Fürtherung ist besser als Heilung. Und Peps ist Verhütung!

Peps sind kleine Pastillen, welche

Flechtsduft und andere wirksame

medizinische Präparationen in konzentrierter Form enthalten. Sobald

Sie einen Pep auf Ihre Zunge legen, lösen sich diese heilenden Essenz

aus, und Sie atmen dieselben direkt in Ihre Lungen Luftsäfesse und

vom Körper nicht wühlt.

„Besser wäre es aber mögl. der

Ortsgeistige Geistliche würden ver-

suchen, jolche Blüten des Pflanzens

zum Husten zu brechen, ehe sie Frucht an-

liegen. Statt des Fortschritts als Werk-

des Teufels in seiner Predigt zu ver-

hindern.

Auch Großhandelsbetrieb gibt es

unter den Deutschen im Kaufsüd.

Die beiden Hellenendorfer Famili-

en Boerner und Hammel haben sich

dazu hinaufgearbeitet. Sie haben

jede große Weinaufzucht, beschäftigt

jahrzehntausrund, Jahre viele hunderte Per-

ioden, Jahrzehnte, Jahrzehnte, Jahrzehnte,

Jahrzehnte, Jahrzehnte, Jahrzehnte, Jahrzehnte,

## 2 wirkliche Wohltäter

der Menschheit sind die neuendeten deutschen Heilmittel Berendsin 1 und 2. Deutschen Universitäts-Hospitaleinrichtung das Verdienst, sie mit großem Erfolg auszuprobiert und ihre Überlegenheit über alle anderen Heilmittel durch folgende Vorsätze ausgeschildert zu haben:

Überzeugt schnell und sicher in der Heilwirkung.  
Vollständig für den menschlichen Organismus.  
Keine giftigen Bestandteile. Unbegrenzt haltbar.

Berendsin No. 1, das unentbehrlichste Hausmittel der Zukunft. Ein wunderbares schnell und vollständig alle Erkrankungen des Körpers und der Knochen, Gelenke, Hauten, Fleisch, Knochenbildung und Schleimdrüsen, ein paar Dosen genügen. Blaue & Rot, und Blaue, kostet je 50,- bezw. 25,- Pfennige.

Berendsin No. 2, das größte Aufsehen erregende, zuverlässige Heilmittel für Rheumatismus, Gicht, Nierenleiden, Neu-alea um Zumbago. Selbst durch Gicht verkrüppelte Menschen werden wieder natürlich und bewegungsfähig. Preis 5.50,- portofrei. Für Bright'sche Nierenkrankheit jetzt zu einem Preis von 50,- portofrei.

Nur zu bezahlen durch:

Royal Red Cross Chemical Co., Waterloo, Ont.

Seiger des Kleinfabrikationsrechts für Canada und U.S. Staaten

Leidende in Saskatchewan wollen sich direkt an unseren Generalvertreter für diese Provinz, Herrn Dr. J. C. Giffen, in Hague, Sask., wenden.

Zeugnisse zu Diensten. Gute Agenten überall gesucht.

Hague, Sask., 7. Jan.

Werter Courier!

Ich bin zwar erst seit kurzer Zeit ein Leser dieses Blattes, doch habe ich schon die Bahnnehmung gemacht daß sehr wenig Korrespondenzen hier von Hague und Umgegend erhalten. Als neuer liegt die "Schule". Wenn man einmal Kaufsuchung hat, sind doch die meisten Farmer hierher Leser dieses Blattes, sind es nur nicht Schreiber oder nimmt der Editor es von hier nur nicht an? — Anmerkung der Red. — Die Herren Farmer schreiben wenig.

Na, ich will's verlesen. Bisher war das Wetter sehr schön, aber jetzt noch Regen scheint es so, als ob der Herr Winter doch noch seine Rechte fordern will. Wünsch dir die Neujahrsfeier von hier schöner, es sind zwar nicht viel, doch aber vielleicht von Interesse für etliche Leser, kriegen mich einen Radessall befreiten, der manchen hier etwas unverhofft bekommen ist. Räumlich Sonnabend den 28ten Dezember, war ich nach mein Radbar P. & J. nach Hague gefahren und beim Radfahrer fahren, sagte J., unter Radbar Jacob Horner war auch in Hague, ich hatte ihn aber nicht gesehen. Aber hatte mit ihm gesprochen, was ja übrigens auch nicht sonderbar ist, aber Abends um 6 Uhr war einer meiner Nachbarn, nämlich J. S. hier auf meinen Hof gekommen und sagte ich sollte mir schnell den Pelz anziehen und mitfahren nach Hague gewesen und zu Besuch nach Hague gekommen, hatte gesagt, und war dann ganz frisch in den Stall gegangen, das Vieh zu besorgen, was täglich seine Arbeit war. Seine Frau war drinnen mit ihren zwei Kindern beschäftigt, doch schließlich kommt es so lang vor bis der Mann herein kommt, und geht in den Stall zu leben, ob er es bald befürchtet. — Da steht ja über dem Mann tot im Stall liegen. Wir können uns eine Vorstellung machen, wie sich die Frau erfreut haben muß; sie wußte nichts von Krankheit, obwohl er schon viele Jahre nicht mehr gesund gewesen war. Er soll, wie die Ärzte sagen, an Atemnot gelitten haben. Er ist etwas über 31 Jahre alt geworden. Neujahr war Begegnung.

Tags vorher, nämlich Freitag, fuhr bei Radfahrer oder Umgegend, auch eine Frau hingefallen und tot gefunden.

Bei Grünfeld soll Oskar J. Miller auch stark darunter liegen.

Leiderweise ist er gegenwärtig nicht viel von Krankheit zu berichten, außer hin und wieder Erkrankung bei Kindern und auch bei Erwachsenen.

Am übrigen geht hier alles so seinen natürlichen Gang, und wer dann so einfällt auf der Farm ist, im Winter, erfährt auch nicht so viele kleine Neujahrsfeiern als in den Tagen.

Wenn dann ein Farmer nach einem Dorf kommt, bekommt er nachherlei zu hören, so auch unter Radfahrer P. Da gibt es genau Arbeit im Winter, um sich die Lande zu vertreiben. Wenn niemand nichts ist, dann tritt mit einem Frau auf und will mal alles regeln, und sagt ganz frei, wenn die Männer im Dorf es wagen gegen ihr zu laufen, dann werden sie härteren Widerstand treffen, also muß es sein Feind sein. Wenn das Schuljahr endet und Bismarck und über Baisen machen, dann wird ja es um. Kein Wunder, wenn dann erst das alte Jahr um ist, dass der alte Dorfältere sein Amt abgeben kann, er steht froh ist.

Doch für diesen werde ich aufhören, sonst komme ich noch zu sehr in Schwung.

Noch einen Gruß an den Courier und alle Leser, von Euren Freund und Mitleser

Isaac E. Glassen.

Friedensruh, P. O. Winkler, Man., 2. Januar.

Werter Courier!

Ich wünsche dem "Courier" und allen Lesern ein fröhliches und glückliches neues Jahr. Und sage weiter zu Ihnen, werte Herr Redakteure mit einem Dichter:

"Dies eine, erbitt ich, Gott, vor Dir,

Ach gibst ihm Deinen Segen,

Und wolle Deine Liebe ihm,

In seinem Tun belieben,

Ach, lieber Vater, segne ihn

Mit seinem ganzen Hause,

Und bleibe stets sein Vater.

Und weil Du weißt, was ihm geschieht,

So gib ihm Deinen Segen,

Und forge für ihn immerdar,

Auf allen seinen Wegen,

Und segne seine Schritte und Tritte;

Ja, teil ihm Deinen Segen mit,

Und bleibe stets sein Vater."

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

Am 2. Weihnachtsfeiertag wurde August Gominski mit Karoline Schiebein von Pastor Rotermund getraut. Auch diesem jungen Ehepaar wünsche ich viel Glück.

Auch Johanna Ring und Frau

wurden unlängst mit einem Stammhalter bedacht. Diesen jungen Eltern wurde eine große Freude dadurch bereitet, weil es der ersehnte Sohn ist.

Herr Wilhelm Hoffmann und Frau von Edemwald hatten auch ihr jüngstes Tochterchen am 1. Weihnachtsfeiertag in der Edemwolder Kirche von Pastor Küttl auf den Namen Eleonore tauft lassen. Als Taufpaten wirkten Konrad Silger und Frau von Balsone. Allen eine herzliche Gratulation.

# Der große Räumungs-Ausverkauf

ist in größtem Schwunge. Das Geschäft ist vom frühen Morgen bis zum späten Abend von Leuten überfüllt. Tausende Artikel werden zum halben Preise ausverkauft. Überzeugen Sie sich hiervon und beteiligen Sie sich selbst an diesem großen Räumungs-Ausverkauf. Hier nur einige Preise:

**I.**

1 Anzug, Regular	\$18.00
2 Anzüge Unterleider	2.00
1 Paar Soden	2.00
2 Sonntags-Hemden	2.50
1 Paar Moda Faust oder Fingerhandschuhe	1.25
1 Krawatte	.50
1 Paar Schuhe	5.50
	\$31.75

Wir senden dieses Paket nach irgend einer Station, Expressosten vorausbezahlt, für nur ... \$21.10

**II.**

1 Sweater	\$ 5.50
2 Anzüge Unterleider	2.00
2 Flanell Arbeits-Hemden	3.50
1 Paar Overalls	1.25
1 Paar Arbeits-Handschuhe	1.25
1 Paar Soden	2.10
1/2 Dutzend Taschentücher	.60
1 Tasche Uhr	1.75
1 Paar Hosenträger	.50
	\$18.45
	\$13.20

Express bezahlt für ...

**III.**

10 Hards Flannelette	\$ 1.50
2 Berliner Tücher, alle Farben	1.00
3 Paar Damen Strümpfe	1.05
3 Anzüge Unterleider	3.00
2 große weiße Bettdecken	2.75
3 Paar Handschuhe	1.05
1 Schweres Berliner Tuch	3.00
10 Hard weißer Leinwand	1.00
1 Dutzend Taschentücher	.50
	\$14.80

Wir senden dieses Paket nach irgend einer Station, Expressosten vorausbezahlt, für nur ... \$9.95

Beruhigen Sie auf Postbestellung. Alle hier angegebenen Waren bekommen Sie in allen Farben und Größen.

Schreiben Sie nur: Senden Sie mir Postpaket No. 1 — No. 2 oder No. 3. Expressosten werden von uns bezahlt.

Bestellen Sie sofort und sparen Sie Geld.

Alles garantiert oder Geld zurück.

**Spezereiwaren**

100 Pfund Zucker	\$5.50
50 Pfund Butter	\$2.85
20 Pfund Butter	\$1.15
100 Pfund Mehl (Edelweiss), Reg. \$3.10 zu	\$3.00
100 Pfund Mehl (Capital), Reg. \$3.25, zu	\$2.85
100 Pfund Mehl (St. Baker No. 1), Reg. \$2.90, zu	\$2.65

**Herrenanzüge**

100 Stück Herren-Anzüge für nur halben Preis, d. h. Sie können einen \$20.00 Anzug für nur \$10.00 kaufen.

**Schnittwaren**

500 Stück Flanell, Stoff und Hemdenzeng. Neuläter Preis 15c bis 20c per Hard. Jetzt vor Hard zu ... 9c

**Möbelabteilung**

Die Nachfrage nach Möbeln war während der letzten Woche sehr groß. Diejenigen sind alle bis auf den halben Preis ermäßigt.

**The Maple Leaf Store :: Bergl & Kusch :: Ecke 11. Ave. u. Halifax St., Regina, Sask.**

**Regina und Umgegend.**

Auf Anregung des Herrn Theodor Schmid versammelte sich am Freitag Abend eine stattliche Anzahl deutscher Bürger Reginas im großen Speisesaal des Vons Hotel, um über Abhaltung einer allgemeinen deutschen Feierlichkeit zu Ehren des Geburtstages Sr. Majestäts des Deutschen Kaisers am 27. Januar zu beraten. Auf der am Sonntag, den 5. Januar, stattgefundenen Versammlung des Deutschen Kath. Männervereins wurde den ev. Veranthaltern einer derartigen Feier die Bewilligung der geräumigen Halle von Seiten der Verwaltung bereitwillig zur Verfügung gestellt und so konnte dann am Freitag Abend mit den ersten Vorbereitungen begonnen werden.

Ein aus zwölf Herren bestehender Festkomitee wurde gewählt und seitlich dasselbe wie folgt zusammen: Theodor Schmid, Vorsteher; Wilhelm Palm, Schriftführer; Josef Bergl, Carl Molter, John Bredt, Z. Eder, Joh. Engel, Reinhold Geifel, Franz Aes, Adam Halmachs, Andreas Gotfelia, Michael Chmann.

Das Komitee veranstaltete sich am Sonntagnachmittag 3 Uhr wieder im Vons Hotel, um die Einzelheiten des Programms näher zu besprechen. Es wurde beschlossen, die Geburtsfeier des Deutschen Kaisers am Montag Abend, den 27. Januar, in Form eines Bankets zu begehen und zwar soll dasselbe im Vons Hotel stattfinden. Der Eintrittspreis wurde auf \$2.00 pro Person festgesetzt, wofür ein volientes Mahl und für jeden Teilnehmer eine kleine Verzehrung ist. Eintrittskarten werden an folgenden Stellen zu haben sein: Maple Leaf Store, Vons Hotel, Sask. Courier Büro. Es wurde ferner beschlossen, als Vertreter der städtischen, provinzialen und kirchlichen Behörden die folgenden Personen mit besonderen Einladungen zu beehren: Herrn Bürgermeister Robert Martin, Premier Hon. Walter Scott, Oppositionsführer Herrn Wiloughby, Boden, Bischof Mathieu, Boden, Father Sofia, C. M. J. Pastor J. Frib, Abg. Gerhard Gns. Abg. Frank Cole, Abg. Martin, Herrn Dr. Cowan, Herrn J. N. L. Embury, und Herrn George Whitmore.

Herr Chaudhur, welcher vor einigen Tagen am Wege in der Nähe von Sheriff Coop's Haufe aufgefunden wurde, mit beiden Füßen ertrunken, ist im General-Hospital. Man hofft, daß ihre Füße nicht amputiert zu werden brauchen.

Herr Amalie Johnson von Sunburst, Montana, U.S.A. möchte gern die Adresse von Ihrer Couture-Anstalt Sauer von Terpkele. Bitten Sie wissen. Letztere soll mit dem Zeitthalter Philipp Wang zusammen nach Regina gekommen sein.

Franz Krubinski von Redde, Sask. war geschäftshalber in Regina und zu Besuch bei Franz Beder an Osler Straße. Herr Krubinski verkaufte auch ein Lot für 1400 Dollars, welches er im Frühjahr für 750 Dollars gelautet hatte. Die Erde soll dort sehr gut ausgeschlagen sein, denn er selber erzielte von 170 Adler 500 Bushels Weizen, von 90 Adler 1400 Bushels Maize, und von 25 Adler 2000 Bushels Soja.

**Städtische Angelegenheiten.**  
Es ist ganz anders gekommen, wie es sich die Clique im Stadtrat so schön ausgedacht hatte. Die Herren hatten unseren Deutschen Aldermen schon die untersten Sitze für verschiedene Plätze in den Commiss-

**Großer Verkauf von****PIANOS****Musik-Instrumenten**

**HEINTZMAN & CO.**

Beginnend diese Woche, halten wir einen Ausverkauf von Musik-Instrumenten ab zu Preisen, welche noch nie zuvor in der Stadt oder Provinz geboten wurden.

Ziehharmonicas	
12.00	Ziehharmonicas für \$8.50
10.00	" " " 86.75
8.50	" " " 84.50
6.00	" " " 83.00
5.00	" " " 82.50

Flöten werden zu folgenden Preisen verkauft:  
75c, \$1.00, 1.50, 2.00, 2.50

Sie werden sicherlich diese Gelegenheit nicht versäumen, wenn Sie mir irgendwie musikalisch sind.

**Heintzman & Co. Phone 72  
Box 1335**

tees angewiesen. Jedoch unser Freund Rink hatte den ganzen Plan rechtzeitig durchdrückt, protzherrisch energisch gegen solche Zurücksegnungen und verließ mit Alderman Andros den Saal der ersten Stadtwäterschaft. In der Abendzeit zeigte es sich, daß die Gruppierung der verschiedenen Stadtwäters sich zu Gunsten von Rink, Krauth und Andros gesellt hatte. Patton der Rink noch im alten Jahre, den Alderman von den Ausländern gewählt, genannt hatte, und der sich im neuen Stadtrat als der "Vogt" ausspielen wollte, erhielt gar kein Amt. Als die geheime Abstimmung für die verschiedenen Komitees stattfand, war folgendes Resultat zu verzeichnen:

**Hinzu - Comitee:** — Peart, Chairman, als Beihilfe Patton, Rink, Andros und Rounding.  
**Leistungliche Arbeiten:** — Andros, Chairman, als Beihilfe Rink, (Vic.) Peart, Patton und Millar.

**Wasserwerke:** — Rink, Chairman, Peart, (Vice-Chairman), Andros, Bessel und Millar.  
**Feuer, Licht und Kraftwerke:** — D. A. McLean, Chairman, Halloran, Vice-Chairman, Krauth, Bessel und Rounding.

**Strassenbahn:** — Rounding, Chairman, McLean, Vice-Chairman, Halloran, Rink und Peart.  
**Gefundbeobachtung:** — Halloran, Chairman, Peart, Vice-Chairman, Krauth, Millar und McLean.

**Parks und Boulevards:** — Krauth, Chairman, Millar, Vice-Chairman, Peart, McLean und Peart.

**Empfang:** — Peart, Chairman, Andros, Vice-Chairman, Halloran, Rink und Rounding.

**City-Halle und Markt:** — Millar, Chairman, Krauth, Vice-Chairman, Halloran, McLean und Rounding.

Diese 9 Komitees wurden als hinreichend entzüglich angesehen. Alderman Bessel wurde kein Vorsteher eines Komitees und ist Minister ohne Portfolio und hat auch keine Verantwortung dafür zu übernehmen. Alderman Rink wurde dann noch mit dem Amt des Stadtwäters betraut und hat somit wohl noch Aufsicht Bürgermeister zu verordnen.

Nach dem neuen, kürzlich herausgegebenen Telefonbuch werden in Regina 2700 Telephones gebraucht, eine Zunahme von fast 800 seit dem 1. März. In der Provinz selber steht Regina immer noch oben an, denn in Saskatoon sind 1800 und in Moose Jaw 1700. Das letzte Telefonbuch enthält nur 304 Seiten, das jetzige 400 Seiten, ein weiteres Zeichen, wie die Entwicklung des Telephonnetzes voranschreitet.

Das Dorfchen oder englische Hamlet Dilke, welches an der Station der Regina-Colonial-Bahn der G.P.R. liegt, wurde letzte Woche ein Flecken oder Village. Vorbereitungen sind bereits getroffen für die Eröffnung und Wahl von 3 Councilors, welche diese neue und wachsende Village regieren sollen. Dilke liegt etwa 40 Meilen nördlich von Regina.

Verwandte von Ric. Alexandrescu, welcher vor einiger Zeit zu einer Gefängnisstrafe in Prince Albert verurteilt worden war, soll fürstlich dort geforcht sein. Frank Jones, ein Schwager von Alexandrescu soll fürstliche Erfundungen von Prince Albert Gefängnis eingesogen haben, worauf ihm der Vertrag wütend wird, daß dort kein Alexandrescu kommt sei.

Jacob Bessel, der früher in Springfield, Swift Current, und jetzt in Wm. Mart., Sask., seine Post hat, erfreute den "Courier" mit seinem Besuch. Der alte habe von hier auf Besuch nach Hague.

**EDISON****Phonographen-**

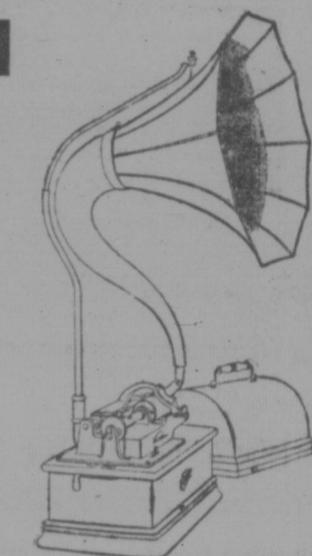
**1915**

**Modelle**

**\$19.50**

bis

**\$24.00**



Die blauen Amborol Records.

Unvorsichtiges Handhaben wird dieselben nicht beschädigen, und noch so oft gespielt kann die perfekte Wiedergabe der Stücke nicht beeinträchtigen.

**W. G. F. Scythes & Co.**

2130 Elste Avenue

Regina, Sask.

**Danksagung**

Hierdurch sprechen wir allen denjenigen, welche uns bei dem Begräbnis unserer so plötzlich verschieden einzigen, lieben Tochter lieblich beigestanden und teilgenommen haben, unseren herzlichsten und innigsten Dank aus.

In besondere danken wir auch Herrn Pastor Lehmann für die trostreichen Worte in den schweren Stunden der Heimfahrt.

Langenburg, Sask., im Januar 1913.

Lorenz und Anna Babette Hertlein.

**Mason & Risch Pianos**

Alle nehmen darin überzeugt, daß Mason & Risch Pianos eine hohe Stellung in der musikalischen Welt einnehmen. Beweise erwiesen jedoch die einfache-praktische und hauswärterliche Eigenschaften, welche Mason & Risch Pianos zu der gegenwärtigen einzigen und alleinlebenden Position gebracht hat. Es kann in einer Worte gesagt werden — eine Ware, so elementar, daß Sie keinerlei Mühe haben, um dieselbe zu verschaffen — u. diese Phrase lautet:

**Nur das Gute kann aushalten!**

**MASON & RISCH  
PIANO MFG CO.**

1728 Scarth Street, Regina

10 u. 12 Ninth Ave., Moose Jaw. 258 Third Ave., Saskatoon

**Werter Leser! Wie sieht der gelbe Zettel auf deinem „Courier“?**